

**Vivai  
Progetto Natura**

Villafranca (VR) - Viale Postumia, 100  
S.s Verona - Mantova • Tel. e Fax 045/6303305  
Cell.336/307266 • info@vivaiprogettonatura.it  
www.vivaiprogettonatura.it

agenzia  
**faccioli G.**  
Perito Industriale

**pratiche automobilistiche**

Villafranca (VR) - Via A. Messedaglia, 279  
Tel. 045/6301864 - Fax 045/6301287

SIMPLY CLEVER

Solo un originale può sostituire un originale.

www.skoda-auto.it (800-108020) SkodaItalia

Vanni  
Via Pertini 1 - Grezzano di Mozzecane Vr  
Telefono 045 7975022 - www.vanniauto.eu



# Target notizie

**XX anno  
32 mila  
copie**

**MAGGIO 2014**

Mensile di informazione, attualità e tempo libero - Anno XX, n. 5 - 10 MAGGIO 2014  
Redazione, amministrazione, pubblicità: via Trieste, 6/C - Villafranca di Verona -  
Telefono e fax 045/6304926 - Editrice Target Progetto Immagine Sas  
Spedizione in abbonamento postale 70% - Poste Italiane Spa - DCB Verona - Copia gratuita - Sono state distribuite gratuitamente 31.990 copie

Target on line: www.targetnotizie.it e-mail: info@targetnotizie.it TargetNotizie

**VALEGGIO**  
**Il tortellino spaventa l'Emilia**  
A pag. 4

**POVEGLIANO**  
**La raccolta differenziata migliora**  
A pag. 3

**CICLOTURISMO**  
**Il 25 apre l'anello del Custoza**  
A pag. 3

**ELEZIONI**

URNA

Si vota a Valeggio, Sommacampagna, Nogarole, Erbè e Mozzecane  
Pag. 5, 6, 7, 8, 9, 32

**VILLAFRANCA** Lo sport locale sta vivendo un momento magico con promozioni a raffica

**Che festa!**

Nel calcio il Villa in D e l'Olimpica Dossobuono in Prima categoria, il Basket in C, il Volley Psg in D: lo sport sta vivendo un momento magico con promozioni a raffica. (Pag. 27, 28, 29)

**Concessionaria**  
**ZAFFANI** car

Show-room - Assistenza - Ricambi

**VILLAFRANCA** Viale Postumia  
Tel. 045 7900636 - Fax 045 6300290  
www.zaffanicarservice.it

**ISOLA DELLA SCALA** Via Verona, 40  
Tel. 045 6631018 - Fax 045 7301102

**VIGASIO** Via Roma, 72/d  
Tel. 045 7363290 - Fax 045 6685132

**Parrucchieri Nosè**

SPECIALIZZATI NELLE SFUMATURE DI COLORE

**PIEGA A 10€**  
PER TUTTO IL 2014

Corso Garibaldi 16  
Villafranca  
tel. 0458941192  
cell. 3402672454

**CORDIOLI SERVICE**

**Vendita auto - Officina - Ricambi  
Carrozzeria - Centro gomme**

**VILLAFRANCA (VR) - Viale Postumia 18B/20**  
- Tel. 045 6300100 - Fax 045 6301574

**BANCA VERONESE**  
CREDITO COOPERATIVO DI CONCAMARISE

VILLAFRANCA, via Bixio, 177 - Tel. 045/7902211  
Alpo, Sommacampagna e Pradelle di Nogarole Rocca

CASSEFORME PARAPETTI

**SEC PONTEGGI**

LINEA VITA PONTEGGIO  
con montaggio e smontaggio

Tel. 045/6301979 - www.secponteggi.com

**DENTALCOOP®**

Prenota la tua visita gratuita

PER LA TUA SALUTE DENTALE

**SORRIDI AL 2014**

Impianto endosseo € 575  
Igiene dentale € 45 - Corona ceramica € 395  
Otturazione semplice estetica € 70  
Speciale sconto del 5% su tutto il listino Dentalcoop (sui preventivi accettati)

**Villafranca di Verona**  
Piazzale Madonna del Popolo, 3 - tel. 045 6302199  
Verona - V.le delle Nazioni, 2 - tel. 045 500108  
Bovolone - Via Madonna, 304 - tel. 045 7102578

Onoranze Funebri

**Serpelloni**

Servizio continuato 24 ore su 24  
**PREVENTIVI A DOMICILIO**

Villafranca: via Luigi Prina n°56 tel. 045 7900410  
Mozzecane: via Montanari n°2 tel. 045 7930734  
www.serpelloni.net

**ORTOMBINA FERRAMENTA COLORI**

**FAI da TE**

VIA ADAMELLO (ZAI) - 045 6305583  
VIA N. BIXIO - 045 6302380  
VILLAFRANCA VR - Mercoledì pomeriggio chiuso



**SENTO,  
MA NON CAPISCO  
LE PAROLE...**

**CHECK-UP DELL' UDITO:**

A volte Le capita di:

ALZARE IL VOLUME DEL TELEVISORE  SI  NO

NON SENTIRE IL TELEFONO O IL CAMPANELLO  SI  NO

PARLARE CON VOLUME DI VOCE ALTO  SI  NO

RIPETERE SPESSO "COSA?"- "COME?"- "EH?"  SI  NO

CAPIRE CON FATICA LE PAROLE NEL RUMORE  SI  NO

Se ha risposto "SI" in almeno una situazione, prenoti un controllo gratuito del Suo udito nel CENTRO AURIS più vicino a Lei.

**LA SOLUZIONE INVISIBILE**



Il GRUPPO AURIS Italia presenta una nuova famiglia di apparecchi acustici praticamente "invisibili" che possono aiutarLa a sentire meglio. Sono dispositivi molto piccoli, con un microchip di ultima generazione che focalizza il linguaggio parlato attenuando i rumori di fondo, per una migliore percezione acustica.

Lei può testare i nuovi dispositivi in modo gratuito e senza impegno. La aspettiamo.



**VILLAFRANCA**

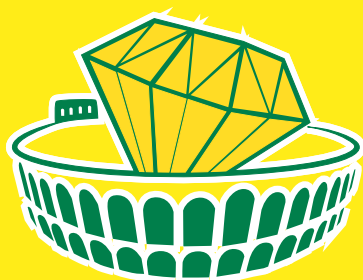
VIA MANTOVA, 12  
(dal Castello in direzione Mozzecane)

☎ 045 6300838

[www.auris-italia.it](http://www.auris-italia.it)

Gli altri Centri principali: VERONA Golosine - VERONA B.go Venezia - AFFI - BUSSOLENGO - LEGNAGO - NOGARA - SAN BONIFACIO - S. GIOVANNI LUPATOTO - BRESCIA

**VUOI VENDERE IL TUO ORO (e ARGENTO)  
REALIZZANDO IL MASSIMO GUADAGNO?**



**Centro Oro  
Verona**

**VIENI A VERIFICARLO  
NEI NOSTRI NEGOZI!**

**Castel d'Azzano**

**Via Roma, 4 - tel. e fax 045 518307**

**Orari: 9,30-12,30 • 15,30-19**

**Chiuso il lunedì e sabato pomeriggio**

**Cerea**

Via XXV Aprile, 86

tel. e fax 0442 321057

Orari: 9,30-12,30 • 15,30-19

Chiuso il martedì e sabato pomeriggio

**Verona**

Via Interrato dell'Acqua Morta, 11

tel. e fax 045 9298064

Orari: 9,30-12,30 • 15,30-19

Chiuso il lunedì e sabato pomeriggio



Consegnando questo tagliando  
riceverete un'ulteriore  
**supervalutazione del 5%**

**del vostro oro.**

(escluso internet)



**QUI TROVI LA VALUTAZIONE DEL TUO ORO: WWW.ORO-VERONA.IT • INFO@ORO-VERONA.IT**



**Il 19 maggio presentazione a Sommacampagna**

## Ecco l'anello cicloturistico

Il nuovo anello cicloturistico delle colline di Custozza diventerà realtà il 25 maggio. Marco Passigato degli AdB di Verona e Fabio Boeti presidente dell'associazione Ciclon, organizzatori dell'evento, lunedì 19 Maggio alle ore 11 nella sala consiliare del Comune di Sommacampagna presenteranno i nuovi percorsi cicloturistici voluti e realizzati dai Comuni aderenti al Terre di Custozza (Bussolengo, Sommacampagna, Sona, Valeggio e Villafranca) spiegandone le caratteristiche e le opportunità che il cicloturismo può rappresentare nell'ambi-

to dello sviluppo rurale.

Il 25 maggio sarà possibile percorrere l'anello cicloturistico di 65 km in senso orario o antiorario seguendo la segnaletica posata. La manifestazione è a libera partecipazione senza iscrizioni. Dalle 12 alle 15 in corte Guastalla, in collaborazione con la Proloco di Sona e S.O.S. Sona, sarà possibile effettuare una sosta con ristoro. Il ricavato sarà devoluto per l'acquisto della nuova ambulanza.

In collaborazione con l'associazione contemporanea.lab, dalle 10 alle 17 i cicloturisti potranno scoprire la storia di



Villafranca al costo di 2 euro attraverso un itinerario all'aperto tra le mura del Castello.

**POVEGLIANO.** Il Comune sta lavorando col Consorzio per la tariffa puntuale: meno rifiuti produci, meno paghi

# Raccolta differenziata al 75%

**CASTEL D'AZZANO**

## Sì al reato di omicidio stradale



S. Annechini

Con l'approvazione delle due mozioni presentate da Sara Annechini, consigliere di opposizione eletta nella lista del PD, maggioranza e opposizione si sono trovate d'accordo in Consiglio comunale sul reato di omicidio stradale.

«È un fatto positivo che, fino ad ora, in consiglio comunale si sia arrivati ad un livello di discussione alto e qualificato, pacato nei toni, caratterizzato da un atteggiamento costruttivo» dichiara il sindaco Antonello Panuccio. «Apprezziamo la disponibilità della maggioranza ad approvare due mozioni importanti come quelle che abbiamo proposto - dice Annechini - anche se la proposta relativa all'omicidio stradale è stata modificata. Anche la proposta di ri-

conoscere a chi usa la bicicletta, se subisce un incidente, gli stessi diritti che spettano a chi va al lavoro in auto è importante, ora siamo di fronte ad un'ingiustizia». Sara Annechini aveva chiesto anche di approvare una mozione per dichiarare illegale la povertà e proposto al comune di partecipare ad un bando dell'Associazione Italiana Camper e Caravan per realizzare aree di sosta attrezzate. «Su quest'ultima la maggioranza ha votato contro perché ha un'idea diversa da quella che abbiamo proposto noi - dice Annechini - e ci dispiace, perché la proposta poteva essere l'occasione per concretizzare iniziative di richiamo di un turismo particolare che poteva creare sviluppo ed occupazione per il paese».

I dati relativi ai primi mesi del 2014 della raccolta differenziata sono chiari: i cittadini di Povegliano hanno migliorato la differenziazione. Infatti il secco è diminuito di 15,9 tonnellate e gli ingombranti sono diminuiti di 9,82 tonnellate. Nello stesso tempo sono aumentate le tonnellate di carta e plastica raccolte. Ciò comporta un incremento della percentuale di raccolta differenziata che ha raggiunto il 75%.

Il sindaco Anna Maria Bigon esprime soddisfazione: «Siamo uno dei primi comuni nel Veronese ad aver introdotto il porta a porta, ora ci stiamo adoperando con il Consorzio di Bacino VR2 per passare alla tariffa puntuale».

La tariffa puntuale si basa sull'effettiva produzione di rifiuto indifferenziato. Chi ne produce meno paga anche di meno. Essa comporta inoltre una ulteriore maggiore attenzione posta dagli

utenti nella separazione delle frazioni valorizzabili. La tariffa puntuale è anche un incentivo per ridurre a monte gli imballaggi, i negozi potrebbero così proporre detersivi e detergenti alla spina, alimenti sfusi e prodotti confezionati con materiale riciclabile e diffondere l'uso del vuoto a rendere.

L'assessore all'ambiente ed ecologia Valentina Zuccher ricorda che gli uffici e gli operatori della raccolta sono impegnati a sensibilizzare costantemente i cittadini, se necessario con controlli e verifiche.

Continua anche la diffusione dei pannolini lavabili. I genitori che decidono di utilizzarli possono ritirare un kit di cinque pannolini, con l'impegno di utilizzarli in alternativa a quelli usa e getta, tra l'altro composti anche di materiali chimici irritanti. Chi è interessato può rivolgersi all'ufficio ecologia.



CANTINA DI  
**CUSTOZA**

Massimo, Claudia, Daniela e Susanna vi aspettano al punto vendita della Cantina di Custozza offrendovi:

- Ottimo rapporto qualità prezzo, vini sfusi e imbottigliati
- Ogni mese troverete le "promo degustazioni" con lo sconto del 10% su alcune tipologie di vino
- Assortimento e professionalità con degustazione di vini e prodotti gastronomici
- Raccolta punti
- Originali idee regalo



**Orario estivo:**  
8.30-12.30  
15.00-19.00  
dal lunedì al sabato

**Orario invernale:**  
8.30-12.30  
14.30-18.30  
dal lunedì al sabato



Concorso Enologico Internazionale

*Dal Vinitaly la qualità nel tuo calice*

Vieni a degustare i vini premiati al concorso internazionale di Verona

**CUSTOZA DOC VAL DEI MOLINI 2013**  
e **CUSTOZA DOC "LOGO STORICO" 2013**





La specialità valeggiana sta allarmando Modena e Bologna

# Tortellino, cicloturismo e ambiente gli assi della promozione

## EDICOLA ANTONINI CARTOLIBRERIA

TUTTO PER LA SCUOLA  
LIBRI VACANZE  
E TESTI SCOLASTICI

GIOCATTOLI • IDEE REGALO

**EASTPAK** Zaini scuola  
su tutti  
sconto  
**-10%**  
**Seven**  
**Scout** **-20%**

NOVITÀ

SISALPAY

Ricariche  
Bollette  
Postepay...

Sisal  
PAY

- STAMPE E FOTOCOPIE A COLORI
- RILEGATURE
- PLASTIFICAZIONI
- SCANSIONI

VALEGGIO S/M Via Marsala,24  
045 6311376 • cartoleria.antonini@libero.it

### EVENTI A VALEGGIO

## Domenica 18 c'è Commercio in Piazza

MAGGIO

**Domenica 18** (Piazza Carlo Alberto, tutto il giorno dalle ore 9) COMMERCIO IN PIAZZA (abbigliamento, dolci e gastronomia, borse e accessori, articoli da regalo e per la casa). A cura di ANVA, Confesercenti, FIVA, Confcommercio

Parco Ichenhausen (ore 16) VALEGGIO IN BICICLETTA. Pedalata non competitiva alla scoperta del territorio valeggiano. A cura Ass. ne Ciclistica Bordinificio Barbieri

**Domenica 25** (Piazza Carlo Alberto, tutto il giorno) MERCATO DELL'ANTIQUARIATO. A cura di Associazione Percorsi

Inaugurazione ANELLO DEL CUSTOZA, percorso cicloturistico. Giri liberi sulla nuo-

va rete cicloturistica, realizzata dai comuni di Bussolengo, Sommacampagna, Sona, Valeggio e Villafranca, nell'ambito del progetto di Paternariato "Terre del Custoza"

**Sabato 31 Maggio, Domenica 1 e Lunedì 2 Giugno** (Borghetto, dalle 9 alle 20) MILLE-GUSTI mercato di prodotti gastronomici. A cura Ass.to Turismo, con la collaborazione di Perotto Promotion

GIUGNO

**Domenica 1** (Piazza Carlo Alberto, dalle 10 alle 18) FESTA DELLE ASSOCIAZIONI. Giornata di promozione del volontariato, con esibizioni, stand gastronomici e spettacolo musicale. A cura Consulta delle Associazioni, in collaborazione con Pro Loco Valeggio

INFO PRO LOCO VALEGGIO 0457951880 - [www.valeggio.com](http://www.valeggio.com)

Valeggio punta sempre di più su bellezze paesaggistiche, cicloturismo e specialità gastronomiche per aumentare il flusso di visitatori non solo italiani. E che il messaggio portato avanti dall'Amministrazione comunale e dagli operatori stia cogliendo nel segno lo testimonia la notizia che Giorgio Tabellini, presidente della Camera di Commercio bolognese, ha invitato Modena e la stessa Bologna a coalizzarsi contro Valeggio temendo una crescita esponenziale del tortellino del Mincio. «Non so che dire...tranne che mi viene da ridere a pensare che Modena e Bologna ci temono. E' una grande vittoria per Valeggio, pensare che il topolino fa paura agli elefanti - commenta Nadia Pasquali, vice-presidente dell'Associazione dei ristoratori di Valeggio che stanno preparando la Cena sul Ponte

visconteo -. Farsi la guerra è quanto di più sbagliato ci sia. Dovremmo, invece, fare una coalizione di tipicità diverse e affrontare i mercati esteri con Modena e Bologna. Tutti insieme, non gli uni contro gli altri. E' penoso leggere che il presidente della Camera di Commercio di Bologna si presta a queste meschinità. Invece che esportare le divergenze, bisognerebbe andare all'Estero con la forza delle diversità, ma insieme».

Nadia Pasquali avanza anche una proposta: «Un incontro tra ristoratori e produttori dei diversi tortellini per un convivio che esalti l'amabile diversità con l'obiettivo non di incoraggiare una sfida o un voto ma la promozione del più interessante e completo e moderno primo piatto d'Italia: sua maestà il Tortellino».

## E non c'è spazio per un'altra discarica

E nel panorama di valorizzazione del territorio e delle sue realtà ha fatto irruzione negli ultimi mesi il problema della discarica Ca' Balestra. L'Amministrazione comunale è già alle prese con Ca' Baldassarre, che assorbe enormi risorse per la corretta gestione e lo smaltimento del percolato, allo scopo di evitare danni all'ambiente. La pri-

orità è rendere Valeggio un luogo per turisti, bello e confortevole. Una nuova discarica creerebbe anche un danno all'immagine del territorio. L'Amministrazione, infatti, auspica che la commissione VIA si esprima velocemente, negando l'autorizzazione alla ditta che ha presentato il progetto e togliendo tutte le nubi dall'orizzonte.

### SERVIZI

## La sala prove per band musicali è una realtà

E' stata inaugurata la sala prove "Play with me" per band musicali al Centro Famiglia & Servizi. Suonare nella nuova sala costerà 7,50 euro all'ora ed il ricavato sarà utilizzato per la manutenzione dello spazio e degli strumenti e per l'organizzazione di eventi. Il nuovo servizio è frutto della collaborazione tra il Comune e la locale sede dell'InformaGiovani, gestita dagli operatori Andrea Danzi e Ilaria Andreasi della Cooperativa Energie Sociali di Verona. La sala nasce dall'idea di un gruppo di giovani di Valeggio, desiderosi di trovare un luogo dove suonare e divertirsi insieme. Il Comune ha colto le loro richieste e ha avviato un percorso per aiutare i ragazzi a trovare le risorse e i materiali per allestire lo spazio in modo adeguato. Per l'utilizzo basta contattare l'InformaGiovani al Centro Famiglia & Giovani in via Ragazzi del '99 martedì e giovedì dalle 15 alle 18 (tel. 045.6339891, [informagiovani@comune.valeggiosulmincio.vr.it](mailto:informagiovani@comune.valeggiosulmincio.vr.it), [www.giovanivaleggio.it](http://www.giovanivaleggio.it)).



### CALCIO

## Grande stagione per il Valeggio Che festa ai tornei giovanili!

Il Valeggio ha archiviato il campionato di Prima categoria con legittima soddisfazione di tutti. «Si è creato un bel gruppo e abbiamo sfiorato i play-off - afferma il presidente Giovanni Pasotto -. E' stata davvero una bella stagione, piena di soddisfazioni».

Sono andati bene anche i tornei giovanili di Primavera, la classica maratona calcistica alle colonie di Borghetto con in palio il Trofeo Altomincio Family Park. «Il risultato contava poco - spiega Pasotto -. L'importante è che i piccoli si siano divertiti e sia stata una giornata di festa anche per le famiglie».



**BAR Tabaccheria**  
**LA SMORFIA**  
Valeggio sul Mincio  
Ricevitoria Cartolibreria

**NUOVA SEDE**

**PROSSIMA APERTURA NELLA NUOVA SEDE!**

Dopo 13 anni di attività in via Salvo d'Acquisto "La Smorfia" Bar, Tabaccheria, Cartolibreria, Ricevitoria Lotto e Sisal si trasferisce in

**Via San Giovanni Bosco, 8 (ex "Froni Motors")**  
**Valeggio sul Mincio**

## Famiglia Faccioli, il piacere dell'ospitalità a Borghetto.



Ristorante  
«GATTO MORO»  
Via Giotto, 21 - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370570  
Fax 045 6370571



Hotel  
«FACCIOLI»  
Via Tiepolo, 8 - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370605  
Fax 045 6370606



Ristorante  
«LA CANTINA»  
Via Giotto - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370605  
Fax 045 6370606

# VOTA

# Angelo Tosoni

CANDIDATO SINDACO



**scegli**  
il tuo futuro.

 Valeggio domani con Angelo Tosoni Sindaco  
[www.valeggiodomani.it](http://www.valeggiodomani.it)

## Lista n°4

### Valeggio domani

ANGELO  
**TOSONI**  
SINDACO



<b>A</b> maduzzi Annarosa	<b>M</b> olinari Andrea
<b>A</b> ntonini Anna Paola	<b>O</b> liosì Leonardo
<b>B</b> enini Silvano	<b>P</b> erantoni Elena
<b>B</b> onfaini Francesco	<b>S</b> caglia Emanuele
<b>D</b> al Forno Marco	<b>T</b> urrina Giampaolo
<b>D</b> i Braidà Patrizia	<b>V</b> albusa Vania
<b>M</b> azzafelli Simone	<b>V</b> antini Manuel
<b>M</b> azzi Corrado	<b>V</b> esentini Andrea

**Angelo Tosoni**  
CANDIDATO SINDACO



## Ecco tutti i candidati alla carica di sindaco e ai consigli comunali

### A Erbè una sola lista

Nei cinque comuni del bacino villafranchese che vanno al voto per l'elezione del sindaco e del consiglio comunale, spicca il caso di Erbè dove il candidato Nicola Martini sarà l'unico in lizza. Nessuno è riuscito a mettere insieme un gruppo che potesse sfidare l'amministrazione in carica. Questo testimonia la difficoltà soprattutto nei piccoli comuni di trovare persone che si spendano per la politica. Tra l'altro Nicola Martini, che era vicesindaco nell'amministrazione uscente, ha anche rinunciato ai propri compensi per contenere al massimo i costi.

Sfida appena accennata a Nogarole Rocca e Mozzecane dove le liste contrapposte sono due. Maggior fermento a Sommacampagna e Valeggio con rispettivamente 4 e 5 liste in campo.

### VALEGGIO SUL MINCIO

<b>FAUSTO BERTAIOLA</b> 	<b>ALESSANDRO GARDONI</b> 	<b>MARTINA MARCONI</b> 	<b>ANGELO TOSONI</b> 	<b>CHIARA CORSINI</b> 
<b>VALEGGIO CITTADINI PROTAGONISTI</b> 	<b>CITTADINI PER VALEGGIO GARDONI SINDACO</b> 	<b>VALEGGIO SI CAMBIA</b> 	<b>VALEGGIO DOMANI</b> 	<b>MOVIMENTO 5 STELLE</b> 
<b>Federica Foglia Francesco Marchi Alessandro Saitta Margaret Tiziana Speranza Barbara Mazzi Giorgio Cordioli Andrea Fornari Laura Fasoli Mirco Aldrovandi Veronica Mazzi Renato Meneghelli Manuel Marangoni Luca Mazzi Gianni Brunelli Nicola Cordioli</b>	<b>Giorgio Vicentini Gian Luca Morandini Pier Paolo Avanzini Silvia Banchieri Franca Benini Michele Bianchi Claudiu Daniel Bichis Annamaria Buniotto Sofia Guidara Francesco Iozzia Ylenia Fornari Roberto Mattiazzi Roberta Peretti Giovanni Pizzamiglio Alessandro Remelli Thomas Zilio</b>	<b>Alessandro Bertolini Enrico Bertuzzi Marco Caserio Nicole Lavelli Valeria Marconi Alessia Menegotti Alessandra Messina Vincenzo Morelli Alessia Mortini Alberto Polato Sara Polato Claudia Remelli Alessandro Sarzi Madidini Enrico Tabarelli Nicola Valbusa Francesco Zenato</b>	<b>Annarosa Amaduzzi Andrea Molinari Anna Paola Antonini Leonardo Oliosi Silvano Benini Elena Perantoni Francesco Bonfaini Emanuele Scaglia Marco Dal Forno Giampaolo Turrina Patrizia Di Braidà Vania Valbusa Simone Mazzafelli Manuel Vantini Corrado Mazzi Andrea Vesentini</b>	<b>Roberto Bianchini Diego Remelli Domenico Mimmo Chiarastella Rossi Luca Cordioli Laura Venturelli Riccardo Bertoncelli Nadia Pasquetto Gloria Pezzini Valerio Speranzini Demetrio Caridi Enid Cordioli Bruno Gottardi</b>

### MOZZECANE

<b>TOMAS PICCININI</b> 	<b>GINO ANSELMI</b> 
<b>INSIEME PER MOZZECANE</b> 	<b>PROGETTO FUTURO MOZZECANE ANSELMI SINDACO</b> 
<b>Mauro Martelli Sabrina Fortuna Antonio Faccioli Graziano Zerminiani Simone Faccioli Francesco Liccardo Debora Bovo Rosanna Santoro Fernando Luigi Barana Leonardo Turrina Monica Gabrielli Renato Simoncelli</b>	<b>Silvia Al Zeer Barbara Benini Giorgio Cipriani Ciro Cocozza Pier Fabio Frigo Giulio Galvani Valentina Giagulli Maddalena Martinato Alessandro Mazzi Giorgia Minucelli Alberto Righetti Christian Zerbato</b>

### SOMMACAMPAGNA

<b>AUGUSTO PIETROPOLI</b> 	<b>FABIANO GOZZO</b> 	<b>GRAZIELLA MANZATO</b> 	<b>LUISA GALEOTO</b> 
<b>AUGUSTO PIETROPOLI SINDACO CENTRODESTRA</b> 	<b>INSIEME PER SOMMACAMPAGNA</b> 	<b>CIVICA MANZATO SINDACO</b> 	<b>MOVIMENTO 5 STELLE</b> 
<b>Andrea Albertini Albertina Bighelli Armando Bonafini Roberto Braggio Roberto Bricolo Laura Bussola Raika Marazzan Marco Marchesan Manuela Marchi Paolo Mengalli Ilario Perlini Valeria Romagnoli Simone Spiller Riccardo Toffalori Marco Trittoni Nicola Turato</b>	<b>Elena Beltramini Angelo Bertolaso Matteo Bosetto Luigi Caprara Fabio Castagnaro Enzo Confente Massimo Fornalè Walter Giacomuzzi Roberto Gugolati Andrea Marcato Paolo Mazzi Paola Ranzato Giuseppe Residori Chiara Turazzini Carla Vertuani Laura Zanella</b>	<b>Paola Fasol Eleonora Principe Stefania Romagnoli Luciana Turrini Giandomenico Allegri Luca Fasoli Jacopo Leoncini Paolo Melchiori Massimo Vincenzi Isabel Granados Alessandra Truncali Gianfranco Adamoli Marco Montresor Michele Tortella Fabrizio Bertolaso Maurizio Cassano</b>	<b>Alberto Manara Giorgio Tomelleri Kheti Zancarli Elena Tubini Maria Zamboni Federico Zenari Ivan Mantovani Serena Donà Nicola Tomelleri Marina Marino Sara Cavallini Marcellino Faccioli Francesco Palmieri Francesca Cicchini Marziano Mantovani</b>

### ERBE'

	<b>NICOLA MARTINI</b>
<b>AMMINISTRIAMO INSIEME ERBE'</b> 	<b>Enzo Bissa Paolo Brazzarola Zeno Costantini Federico Marini Fabiana Morandi Giulia Sgrenzaroli Roberto Silvestroni Martina Tinto Flavio Tiziani Riccardo Veronese</b>

### NOGAROLE ROCCA

	<b>ROBERTO FACINCANI</b>		<b>PAOLO TOVO</b>
<b>NOGAROLE AL CENTRO CORAGGIO</b> 	<b>Emanuela Cristofoli Dino Casarotti Fausto Passilongo Lino Bigon Francesco Giacomelli Paolo Zanchetta Mario Storari Rudy Mirandola Tiziano Cerato Nadia Roveda Carlo Benati</b>	<b>SOLIDARIETA' e SVILUPPO</b> 	<b>Luca Trentini Anna Chiara Aprili Marco Brisighella Michela Carreri Roberto Cazzola Corrado Cordioli Elisa Martini Marco Mazzucato Andrea Panozzo Sara Sandrini Flavio Stefanini Samuele Trentini</b>



**TALENTO ED ESPERIENZA  
PER CAMBIARE VALEGGIO**

Elezioni Amministrative Comunali  
25 maggio 2014

~~VALEGGIO  
SI  
Martina Marconi  
CAMBIA~~

**CANDIDATO SINDACO  
MARTINA MARCONI**

---

Dopo aver crociato il simbolo puoi indicare 1 o 2 preferenze purché di sesso opposto scrivendo il COGNOME



Bertolini  
Alessandro



Bertuzzi  
Enrico



Lavelli  
Nicole



Messana  
Alessandra



Morelli  
Vincenzo



Mortini  
Alessia



Sarzi Madini  
Alessandro



Tabarelli  
Enrico



Valbusa  
Nicola



Marconi  
Valeria



Menegotti  
Alessia



Zenato  
Francesco



Polato  
Sara



Remelli  
Claudia



Caserio  
Marco

[www.valeggiosicambia.it](http://www.valeggiosicambia.it) • [valeggiosicambia](https://www.facebook.com/valeggiosicambia)

Lista 3

Lista 3

**VALEGGIO SI CAMBIA  
MARTINA MARCONI**



**TALENTO ED ESPERIENZA  
PER CAMBIARE VALEGGIO**



**ELEZIONI COMUNALI 2014**

COMMITTENTE RESPONSABILE: MARTINA MARCONI



**barra il simbolo**

**Il 25 maggio 2014  
conferma  
TOMAS PICCININI  
sindaco  
per MOZZECANE**



Committente responsabile Tomas Piccinini

**Candidati consiglieri della lista INSIEME PER MOZZECANE**



Fernando Luigi Barana



Debora Bovo



Antonio Faccioli



Simone Faccioli



Sabrina Fortuna



Monica Gabrielli



Francesco Liccardo



Mauro Martelli



Rosanna Santoro



Renato Simoncelli



Leonardo Turrina



Graziano Zerminiani

**Esprimi  
la tua  
preferenza  
scrivi  
NOME  
COGNOME**



Solo a Nogarole ed Erbè fu respinto l'assalto dei nuovi candidati a sindaco

# Bis di Trentini e Brazzarola

Soardi, Tosoni e Piccinini per la prima volta conquistarono il municipio

## VALEGGIO SUL MINCIO: sindaco Angelo Tosoni

<b>ANGELO TOSONI</b> (Valeggio Domani)	<b>ALBINO PEZZINI</b> (Insieme per Valeggio)	<b>MARIA GRAZIA LUGO</b> (Valeggio Anch'io)	<b>FRANCESCO PASINI</b> (Il Ponte)
Voti 3.301 (40,82%) Eletti: Angelo Tosoni Vesentini Andrea Marconi Martina Oliosi Leonardo Menini Cesare Bonfaini Francesco Valbusa Vania Mazzafelli Simone Dal Forno Marco Molinari Andrea Turrina Giampaolo Benini Silvano Mazzi Corrado Fornari Valentina	Voti 2.533 (31,32%) Eletti: Pezzini Albino Sachetto Fausto Morandini Gianluca Vicentini Giorgio	Voti 1.681 (20,79%) Eletti: Lugo M. Grazia Cordioli Nicola	Voti 572 (7,07%) Eletti: Pasini Francesco
<p><b>Tosoni: voti 3.301 (40,82%)</b>  <b>Pezzini: voti 2.533 (31,32%)</b>  <b>Lugo: voti 1.681 (20,79%)</b>  <b>Pasini: voti 572 (7,07%)</b></p>			

## SOMMACAMPAGNA: sindaco Gianluigi Soardi

<b>GIANLUIGI SOARDI</b> (Soardi sindaco Lega-Pdl-Cr.Insieme)	<b>GRAZIELLA MANZATO</b> (Sommacampagna Popolare)	<b>WILLIAM BERTOZZO</b> (Unione Nord Est)	<b>NICOLA GIACOPUZZI</b> (PNE - Lista del cambiamento)
Voti 4.432 (50,66%) Eletti: Gianluigi Soardi Pietropoli Augusto Marchi Matteo Residori Giuseppe Stanghellini Stefano Bighelli Albertina Mazzi Paolo Girelli Renzo Galvani Simone Braggio Roberto Spiller Simone Montresor Romeo Frugoni Alberto Brisotto Sara	Voti 3.622 (41,40%) Eletti: Manzato Graziella Chiaromonte Damiano Serpelloni Alberto Adami Stefano Rigo Lara in Mengalli Bianconi Roberto Granuzzo Massimo	Voti 359 (4,10%) Eletti: nessuno	Voti 335 (3,83%) Eletti: nessuno
<p><b>Soardi: v. 4.432 (50,66%)</b>  <b>Manzato: voti 3.622 (41,40%)</b>  <b>Bertozzo: voti 359 (4,10%)</b>  <b>Giacopuzzi: voti 335 (3,83%)</b></p>			

## NOGAROLE R.: sindaco Luca Trentini

<b>LUCA TRENTINI</b> (Lista Trentini sindaco)	<b>ROBERTO FACINCANI</b> (Nogarole al centro)	<b>ARDUINO COPETTARI</b> (Noi e Voi il Popolo di Nogarole)
Voti 1.298 (69,41%) Eletti: Trentini Luca Tovo Paolo Brisighella Marco Stefanini Flavio Cordioli Corrado Carreri Michela Sandrini Daniele Garzon Davide Aprili Anna Chiara	Voti 458 (24,49%) Eletti: Facincani Roberto Soave Fabio Casarotti Dino Bosco Luca	Voti 114 (6,10%) Eletti: nessuno
<p><b>Trentini: voti 1.298 (69,41%)</b>  <b>Facincani: voti 458 (24,49%)</b>  <b>Copettari: voti 114 (6,10%)</b></p>		

## ERBE': sindaco Paolo Brazzarola

<b>PAOLO BRAZZAROLA</b> (Amministriamo Insieme Erbè)	<b>ALBERTO SARTE</b> (Insieme per Erbè)	<b>NICOLA CAPPELLARI</b> (Erbè Sicura)
Voti 670 (55,55%) Eletti: Brazzarola Paolo Martini Nicola Bissa Alessandro Silvestroni Roberto Marini Federico Veronese Riccardo Tiziani Flavio Bissa Enzo Sgrenzaroli Giulia	Voti 435 (36,06%) Eletti: Sarte Alberto Zuccotto Nicola Brognoli Renato Lorenzetti Barbara	Voti 101 (8,37%) Eletti: nessuno
<p><b>Brazzarola: voti 670 (55,55%)</b>  <b>Sarte: voti 435 (36,06%)</b>  <b>Cappellari: voti 101 (8,37%)</b></p>		

## MOZZECANE: sindaco Tomas Piccinini

<b>TOMAS PICCININI</b> (Insieme per Mozzecane)	<b>ANTONELLA PIETROPOLI</b> (Mozzecane Democratica)	<b>MICHELANGELO FORONCELLI</b> (Vivere Mozzecane)
Voti 1.825 (47,03%) Eletti: Piccinini Tomas Bassi Alberto Cordioli Jessica Faccioli Antonio Faccioli Simone Fortuna Sabrina Liccardo Francesco Marchini Davide Marconi Simonetta Martelli Mauro Prati Jacopo Zerminiani Graziano	Voti 1.046 (26,95%) Eletti: Pietropoli Antonella Foroncelli Livio Trematore Antonio	Voti 1.009 (26,00%) Eletti: Foroncelli Michelangelo Anselmi Gino
<p><b>Piccinini: voti 1.825 (47,03%)</b>  <b>Pietropoli: voti 1.046 (26,95%)</b>  <b>Foroncelli: voti 1.009 (26,00%)</b></p>		

Si voterà in una sola giornata: domenica 25 maggio (dalle ore 7 alle ore 23).

**VILAFRANCA** - Elettori 25.103 (m.12.269, f. 12.834). Seggio volante alla Casa di Riposo, sezione speciale all'ospedale. Prenotare il trasporto per disabili allo 045/6339111. **Capoluogo**: scuole elementari Bellotti di corso Vittorio Emanuele 113 (sez. 1, 2, 3, 4, 5) e Alighieri di via Prina 61 (sez. 6, 7, 8, 9, 10), le medie Cavalchini di via Marconi 3/A (sez. 11, 12, 13, 14). **Pizzoletta**: elementari via Gramsci 53 (sez.15). **Rosegaferro**: elementari via P. Amedeo 176 (sez. 16). **Quaderni**: elementari via De Amicis 7 (sez. 17, 18). **Caluri**: centro sociale via del Capitello 6 (sez. 19). **Dossobuono**: elementari via Europa 32 (sez. 20, 21, 22, 23, 24). **Alpo**: elementari via P. di Saluzzo 18 (sez. 25, 26). **Rizza**: elementari di via Rizza 118 (sez. 27).

**VALEGGIO** - Elettori 10.997 (m. 5.439, f. 5.558). **Capoluogo**: medie via Barbarani (sez. da 1 a 6, 11,12). **S.Lucia**: ex elementari (sez.7). **Vanoni-Remelli**: ex elementari (sez.8). **Borghetto**: colonia elioterapica via Buonarroto (sez.9). **Salionze**: ex

### GUIDA AL VOTO

elementari via del Garda (sez.10). **SOMMACAMPAGNA** - Elettori 11.211 (m. 5.557, f. 5.654). **Capoluogo**: elementari via Bassa 2/A (sez. da 1 a 6) e via Chiesolina 1/A (12, 13). **Caselle**: scuole elementari via Roma 114 (sez. da 7 a 10, 14). **Custoza**: elementari strada nuova 23 (sez.11).

**MOZZECANE** - Elettori 5.383 (m. 2.710, f. 2.673). **Capoluogo**: elementari via Ferroni (sez. 1, 2, 4, 6). **Grezzano**: sala civica via Crocetta (sez.3). **S.Zeno**: sala civica via Quartieri (sez.5).

**NOGAROLE ROCCA** - Elettori 2.368 (m. 1.194, f. 1.174). **Capoluogo**: medie via Roma (sez. 1). **Bagnolo**: centro sociale Bailardino V. Veneto (sez.2). **Pradelle**: elementari via Binalunga (sez.3).

**ERBE'** - Elettori 1.455 (m. 719, f. 736): scuole elementari (sez.1 e 2).

**POVEGLIANO** - Elettori 5.447 (m. 2.702, f. 2.745): scuole Elementari "A. Frank" piazza IV Novembre n. 60 (sez. da 1 a 6).

**CASTEL D'AZZANO** - Elettori 8.805 (m. 4.312, f. 4.493): scuola Media "A. Cesari" via G. Marconi n. 76 (sez. da 1 a 9).



**VOTA CENTRO DESTRA**



**PIETROPOLI SINDACO**

SOMMACAMPAGNA 25 Maggio 2014

**VOTA**

**SOMMACAMPAGNA**  
25 Maggio 2014



**AUGUSTO PIETROPOLI**  
**PASSIONE E COERENZA**

Paolo Mengalli - Ilario Perlini - Roberto Braggio - Riccardo Toffalori  
Simone Spiller - Nicola Turato - Andrea Albertini - Marco Marchesan  
Roberto Bricolo - Armando Bonafini - Raika Marcazzan  
Laura Bussola - Valeria Romagnoli - Manuela Marchi  
Albertina Bighelli - Marco Trittoni.



Barra il Simbolo della lista **CENTRO DESTRA**  
e scrivi la preferenza

**SOMMACAMPAGNA SI VOTA SOLO**  
Domenica 25 maggio 2014 dalle ore 7 alle 23

**ELEZIONI AMMINISTRATIVE 2014**



*vota*



**NEL CUORE DELLA COMUNITÀ**

- |  |   |   |  |   |  |  |   |
|--|---|---|--|---|--|--|---|
| <br>Fabrizio Bertolaso<br>38 anni<br>ingegnere     | <br>Gianfranco Adamoli<br>66 anni<br>pensionato | <br>Giandomenico Allegri<br>45 anni<br>imprenditore | <br>Maurizio Cassano<br>44 anni<br>ministro della difesa | <br>Paola Fasol<br>47 anni<br>insegnante        | <br>Luca Fasoli<br>40 anni<br>commerciante       | <br>Isabel Granados<br>49 anni<br>traduttrice  | <br>Jacopo Leoncini<br>25 anni<br>praticante avvocato |
| <br>Marco Montresor<br>35 anni<br>personal trainer | <br>Paolo Melchiori<br>42 anni<br>imprenditore  | <br>Eleonora Principe<br>29 anni<br>architetto      | <br>Stefania Romagnoli<br>50 anni<br>commessa            | <br>Michele Tortella<br>30 anni<br>imprenditore | <br>Alessandra Truncali<br>44 anni<br>insegnante | <br>Luciana Turrini<br>60 anni<br>commerciante | <br>Massimo Vincenzi<br>44 anni<br>perito agrario     |

Find us on  
**Facebook**

[www.sommapop.org](http://www.sommapop.org)

[www.sommacampagnanelcuore.onweb.it](http://www.sommacampagnanelcuore.onweb.it)



Fondamentale mantenere l'ideale integrità del cavo orale

# Serve la prevenzione per ridurre il pericolo delle patologie orali



Nella rubrica di questo mese il dott. Andrea Gazzieri, igienista dentale che collabora con il dott. Visintin, odontoiatra, nella clinica dentale di via C. Bon Brenzoni 41/b a Mozzecane, affronta un argomento di grande attualità: la prevenzione in ambito odontoiatrico, fondamentale per impedire o ridurre il rischio di patologie orali e promuovere la salute.

**Come mai al giorno d'oggi si sente parlare molto di prevenzione?**

«La prevenzione è ormai parte integrante della medicina moderna e l'odontoiatria ne ha fatto proprio questo principio. E' importantissimo mantenere un'ideale integrità del cavo orale al fine di evitare la patologia più diffusa, la carie, fino alle altre, malocclusioni e malattia paradontale, che colpiscono gli elementi dentali ed i loro tessuti di sostegno morbidi e duri».

**Il dottor Andrea Gazzieri, con una parte dello staff**



**Quanto incide la figura odontoiatrica nella prevenzione?**

«E' essenziale per le sedute di igiene orale professionale da fare 2/3 volte l'anno su indicazione dello stesso, in base alle abitudini ed alla recettività del paziente. La pulizia dei denti consiste non solo nella rimozione del tartaro, ma anche nel controllo di insorgenza di patologie cariose con l'utilizzo di radiografie endorali e il sondaggio del livello gengivale, oltre a correggere eventuali

manovre scorrette di spazzolamento.

**E' vero che le donne incinte devono essere particolarmente attente alla salute del loro cavo orale?**

«In gravidanza la prevenzione deve essere ulteriormente accurata in quanto le variazioni ormonali alterano i tessuti gengivali, con maggior accumulo di placca e quindi di infiammazione e successiva perdita irreversibile di supporto osseo, essenziale per la stabilità degli elementi dentali. I controlli e le eventuali sedute di ablazione del tartaro devono essere intensificate. E' opportuno, inoltre, sapere che è possibile somministrare in gravidanza molti tra i comuni farmaci ed anestetici locali, sotto sorveglianza medica e nel minimo dosaggio richiesto.

**E nella prima infanzia?**

«E' risaputo che gestire l'igiene

orale nei più piccoli non è spesso impresa facile; molti bambini non sono collaboranti ed amano gli zuccheri, specialmente fuori pasto. Importante è seguirlo nelle manovre di spazzolamento e portarlo regolarmente dal dentista, dai 4-5 anni, per prevenire l'insorgenza di patologie cariogene e correggere con dispositivi ortodontici le eventuali malocclusioni o degenerazioni ossee.

**Che ruolo ha la fluoroprofilassi nella prevenzione?**

«Il fluoro, che non è un farmaco, permette la formazione di uno smalto più resistente agli attacchi cariogeni. L'applicazione di fluoro in gel sugli elementi dentali può essere fatta senza problemi nei bambini o assunta sotto forma di pastiglie dalla donna gravida dal secondo trimestre in poi».

**Se parliamo di sigillatura dei solchi a cosa ci si riferisce?**

«E' una tecnica indolore che preve-

de l'applicazione di un materiale apposito nei solchi presenti sulle superfici occlusali di molari e premolari. Dura solitamente molti anni dall'applicazione poiché si consuma lentamente nel tempo. Isola e protegge i denti dalla carie rendendoli più detersibili.

**Esiste una relazione tra patologie orali e malattie sistemiche?**

«La malattia paradontale può aumentare il carico infiammatorio contribuendo alla nascita e sviluppo di malattie croniche, ad esempio l'aterosclerosi ed ischemie nei soggetti diabetici. Come molti studi dimostrano, i batteri responsabili della paradontite possono entrare nel torrente circolatorio e scatenare violente risposte infiammatorie a carico delle parti vitali dell'organismo. E' bene, quindi, affidarsi ad un team di professionisti seri ed esperti che sanno come gestire nel migliore dei modi la prevenzione alle patologie orali specifiche per ogni paziente».

**La pulizia dei denti non è solo rimozione del tartaro ma anche il controllo di insorgenza di carie**



**GAZZIERI**  
CLINICA DENTALE

**045 6340735**

**Mozzecane** via C. Bon Brenzoni 41/b

Direttore sanitario dr Visintin  
n° iscrizione albo Vr 914

## 14<sup>a</sup> Festa Provinciale del Melone

33<sup>a</sup> Mostra Varietale

**Erbè**  
Parco Due Tioni  
6.7.8  
Giugno 2014

**Venerdì 6 giugno**

alle 19,30 Apertura stands enogastronomici  
alle 21,00 Serata giovani Gruppo Musicale "RUNAWAY"  
alle 22,00 Musica con il DJ "ALLE LAE"

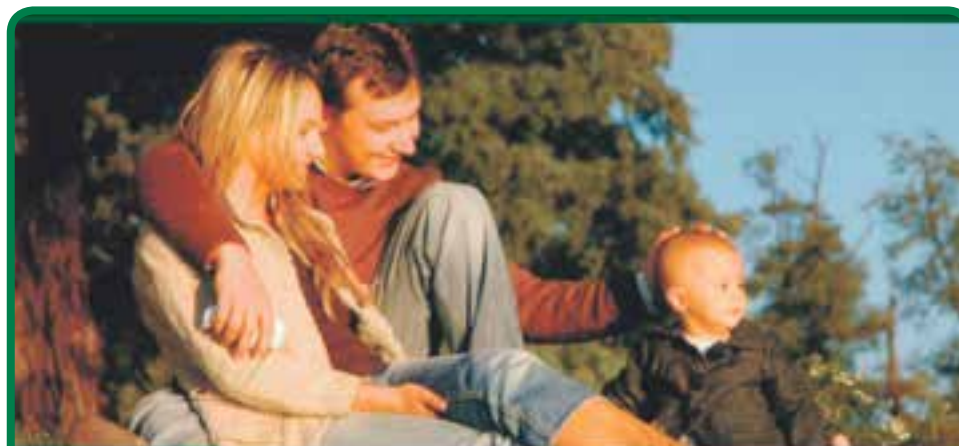
**Sabato 7 giugno**

alle 19,30 Apertura stands enogastronomici  
alle 21 Orchestra "ALMA LATINA GROUP"

**Domenica 8 giugno**

"IL TEMPO DEI MELONI... DOMENICA DI FESTA  
ALL'INSEGNA DELLA MUSICA DELLA BENEFICENZA... E DEI MELONI"  
alle 12 Inaugurazione della 33<sup>a</sup> Mostra Varietale del Melone con aperitivo,  
presentazione lavori della scuola primaria di Erbè  
alle 12,30 Apertura stands enogastronomici  
alle 17,00 I bambini di Erbè realizzano il grande "Mandalomelone"  
coordinati dalla sig.ra Lara Gorna  
alle 20 Premiazione 33<sup>a</sup> Mostra Varietale del Melone  
alle 20,30 Performance della Scuola di Danza "Il Laboratorio" di Elena Filippi  
alle 21 Orchestra MARINO BANDANA

**Menu:** Risotto col tastasal, Risotto col melone, Grigliata mista,  
Pollo alla brace, Prosciutto e melone, il tutto accompagnato da ottimi vini  
La manifestazione sarà tutta al coperto.



**IL GIUSTO RISARCIMENTO E' UN TUO DIRITTO!... NOI LO DIFENDIAMO.**

- Hai subito un incidente stradale?
- Un infortunio sul lavoro?
- Sei vittima di un errore medico?

Spesso in questi casi ci si pone delle domande...

- Che fare?
- Come risolvo questo problema?
- Quanto vale tutto questo che mi sta accadendo?

**NOI SIAMO LA RISPOSTA ALLE TUE DOMANDE**

Nel caso sia necessario eseguire visite mediche specialistiche è a disposizione un centro Medico e fisioterapico in convenzione senza anticipare alcuna spesa

**STUDIO TDR**  
TUTELA DIRITTO RISARCIMENTO

CONSULENZA GRATUITA  
E AL VOSTRO DOMICILIO

348 3735454 - 0376 1856829

www.studiotdr.it

**Il verde**

Sostituiti gli alberi secchi e pietrisco contro erba selvaggia. "Grippi": «C'è la massima attenzione»



Il cons. Faccioli in mezzo all'erba alta

serve anche la collaborazione dei cittadini se vogliamo tenere decorosamente la nostra città». A parlare è il consigliere Angiolino Faccioli e lo spunto arriva dall'area verde di via Cavalieri di Vittorio Veneto che appare in preda ad erba selvaggia, senza contare cartacce per terra, cestini delle immondizie ammassati e giostrine imbrattate. Lo scorso settembre i residenti avevano chiesto al Comune, raccogliendo firme, di sistemare il parco giochi che, a causa dei lavori nella via, era diventato un deposito di materiale. Ma poi avrebbero dovuto prendersi cura dell'area. Cosa che non è, purtroppo, avvenuta.

«Noi abbiamo mantenuto la parola e abbiamo sistemato l'area

**IL CASO**

**Comune e cittadini, serve collaborazione**

«Il Comune deve fare la sua parte ma in via Cavalieri di Vittorio Veneto area in preda all'incuria

ma a distanza di qualche mese si presenta in preda all'incuria - si rammarica Faccioli -, La normativa della lottizzazione prevedeva che quell'area verde fosse a disposizione dei residenti e dovesse essere curata da loro. Come Comune abbiamo sistemato il piccolo parco che era stato rovinato per i lavori. Ora sarebbe giusto che l'area venisse curata da parte dei residenti. Basta veramente poco, tagliare l'erba e una manutenzione minima».

Com'era l'area dopo la sistemazione



C.so Garibaldi

**Più piante, meno oneri**

«Massima attenzione al verde». Il consigliere ai lavori pubblici Angiolino Faccioli 'Grippi' lo aveva dichiarato subito dopo aver ricevuto la delega e sta mantenendo la parola. In queste settimane ha provveduto a far rimuovere siepi morte ed eliminare l'erba selvaggia nelle vie dove ci sono dei filari alberati rimpiazzandola con del pietrisco bianco e dove sta rispuntando sarà eseguito un ulteriore intervento. Così è stato fatto in via Portogallo, corso Garibaldi lato stazione, via Perugia e via Dei Colli. Analogo trattamento adottato nel progetto di riqualificazione di via Bixio.

Inoltre sono state sostituite con alberi nuovi le piante malate in via Perugia, via dei Colli e via Messedaglia. Ma ci saranno anche altri interventi in futuro.



Via Portogallo

«In passato sono stati commessi molti errori e la gente giustamente osservava piante morte e incuria sul territorio - spiega -. A scusante parziale c'è da dire che il personale comunale a dispo-

sizione è una forza irrisoria, che poi per le assenze varie si riduce ulteriormente. Il mio obiettivo resta dare assoluta priorità proprio al verde. Poi eventualmente ad altre mansioni richieste da altri assessorati. Gli impianti hanno bisogno di manutenzione e verifica continue. Non basta aprire l'acqua.

Ci sono piante che sono morte per la siccità e altre perché, al contrario, c'era troppa acqua. Proprio per la scarsità di



Via dei Colli



Via Perugia

personale dobbiamo fare in modo che la manutenzione sia il meno gravosa ed onerosa possibile per il Comune».



**Progetto Dentale Villafranca**

Dir. San. Dott. Mariano Milan  
**Odontoiatria Generale**  
**Chirurgia e Impianti**  
**Ortodonzia**  
**Protesi**  
**Ortopantomografia**  
**Estetica Dentale**



**1ª Visita libera**

- Pulizia Dentale** € 50
- Sbiancamento Denti** € 98
- Carie semplice** (con resine fotopolimerizzanti) € 68
- Corona in resina-composita** (estetica) € 298
- Corona ceramica** € 460
- Impianti** (vite in titanio endosseae) € 595
- Protesi totale mobile** (per arcata) € 890
- Protesi fissa immediata con prezzi agevolati**

**ORARI:** da lunedì a sabato 9.00 - 13.00 / 14.00 - 20.00

Appuntamenti

**045.86.01.228**  
**045.86.01.383**

**SCONTI E AGEVOLAZIONI** PER LE FAMIGLIE E PER I PENSIONATI  
I nostri lavori sono **CERTIFICATI C.E.E.** e **GARANTITI per 5 ANNI**

**Progetto Dentale Veronese s.r.l. Via Monte Baldo, 8/b**  
**Dossobuono di Villafranca di VR**  
**Airport Center (a fianco dell'Airport Hotel)**



## IL LUTTO

Addio a Giorgio Vezza che con le sue intuizioni fece diventare la nostra città la capitale del divertimento



L'asinello Tobia alla scuola primaria di Alpo

Si è concluso alla scuola primaria "Don Calabria" di Alpo il progetto "Animali e piante...una costante" che ha visto protagonista Tobia, un simpatico e molto paziente asinello che ha saputo interagire con i bambini e il personale della scuola. Obiettivo del progetto è stato quello di raggiungere il graduale avvicinamento all'animale con rispetto e tutte

tre giorni la nostra scuola - afferma l'insegnante coordinatrice Mida Udali - ha lavorato con i bambini, le insegnanti e il collaboratore scolastico. Ha dimostrato impegno, simpatia e soprattutto una spiccata attenzione e spirito di accoglienza per ogni dinamica che con i bambini si può scatenare.

## L'asinello Tobia è stato la star del progetto "Animali e piante"

le conoscenze in merito alle abitudini degli equini.

«Tobia ha frequentato per

Inoltre ha portato una ventata di allegria nel salone della scuola in cui si è svolto il battesimo della sella. Tutti hanno avuto l'onore di cavalcare Tobia che, con tenacia e tranquillità, ci conduceva con eleganza da...vero maestro».

L'attività è stata condotta magistralmente dal responsabile Corrado Giacomini e la sua straordinaria équipe di volontari dell'Ass. "Amici di Tobia" e dell'Ass. "Opero Silente" di Villafranca. I bambini hanno dedicato cartelloni e poesie a Tobia che ritornerà il prossimo anno.

**I bambini hanno dedicato poesie e cartelloni al paziente quadrupede**

Giorgio all'Atrium con Marco Serpelloni



# Addio al re dell'Atrium

*Fu artefice anche di cinema Metropol e Radio Blu*

Se n'è andato Giorgio Vezza, il re dell'Atrium. Un male incurabile lo ha strappato alla sua ultima creatura, una struttura dedicata alla ristorazione. Vezza aveva portato ad essere "numero uno" il cinema Metropol, Radio Blu e la discoteca Atrium. Qualcuno lo chiamava Re Mida perché aveva saputo trasformare in oro tutte le iniziative a cui si era dedicato da imprenditore.

Quando sotto i colpi dei demolitori erano andati in fumo cinema Metropol e discoteca Atrium venne cancellata un'epoca in cui Villafranca era il cuore pulsante del divertimento. Giorgio Vezza aveva sempre avuto intuizioni ge-

niali in questo settore. Prima il cinema Metropol, che non temeva la concorrenza delle sale cittadine, poi la discoteca Atrium, un vero gioiello. E Radio Blu, diventata un fenomeno a livello nazionale. E sarebbe arrivato per primo anche col

**La proposta: dedicargli la costruenda sala polivalente**

progetto delle multisala cinematografiche, che poi hanno soppiantato i cinema tradizionali, e con un complesso discoteca, piano bar, birreria che avrebbe spopolato. Purtroppo all'epoca

il progetto rimase bloccato in Comune per troppi anni e Villafranca perse il colpo. E da allora, come ha sottolineato il vicesindaco Terilli nella recente rimpatriata di Radio Blu proprio nel locale di Giorgio Vezza, ora Villafranca non ha

più una radio, un cinema, una discoteca. Intrattenimento e divertimento non sono più di casa, soprattutto per i giovani.

Il sindaco Faccioli lo ha ricordato così: «E' una delle persone che hanno lasciato un segno a Villafranca, come Agostino Cordioli, Luciano Nicolis, Alida Ferrarini. Giorgio è stato un simbolo di coraggio, determinazione ed onestà. Anche lui, come gli altri che ho citato, ha lasciato un messaggio di operosità e impegno che va oltre la sua morte».

A questo proposito, c'è chi ha lanciato l'idea che il modo migliore per farlo continuare a vivere nella comunità sarebbe dedicargli proprio la costruenda sala polivalente. E' lì, dove Giorgio aveva costruito il suo mondo. Lo meriterebbe.

## UN CONVEGNO DEL ROTARY

### Accesso al lavoro per le donne, Italia sotto media

La tematica delle pari opportunità d'accesso nel mondo del lavoro è il tema che



La conferenza del Rotary

è stato sviluppato al Convegno "Pari opportunità di genere = pari opportunità per l'Italia nel competere" organizzato all'hotel Expo col patrocinio del Comune dal Rotary Club Villafranca guidato dalla presidente Emilia Bressanelli. Luca Failla, noto giuslavorista milanese, ha evidenziato come la media statistica delle donne impegnate in ruoli dirigenziali in Italia sia ben al di sotto di quella europea e che il peso dello stato sociale, atto a favorire la sacrosanta tutela alle donne in caso di maternità, non deve ricadere esclusivamente sulle imprese condizionando le assunzioni.

Roberta Bet, esperta nella ricerca e selezione di top management per aziende, ha confermato le obiettive difficoltà dell'universo femminile nell'inserirsi nel mondo del lavoro e nel raggiungere ruoli dirigenziali, salvo che per alcuni settori specifici quali la moda ed i servizi.

Pier Paolo Becich di San Servolo, addetto alla promozione economico - commerciale al Consolato Onorario di Svezia a Milano, ha illustrato il libro "Donne all'avventura nel lavoro" di cui la psicologa del lavoro Francesca Lorenzet è coautrice.



La Sezione Onav di Verona ha portato a conclusione due corsi per assaggiatori di vino, uno a Cavaion e l'altro a Colognola ai Colli. Entrambe le cittadine nelle proprie vicinanze hanno molte cantine e tante di queste si sono offerte di ospitare le serate di lezioni per consentire ai frequentatori la vicinanza immediata con chi il vino lo vive come lavoro.

## SEZIONE ONAV

### Obiettivo bere poco e bene

Il percorso formativo dei nuovi assaggiatori ha impegnato Pierino Grigolato

ed il suo staff per 4 giorni alla settimana, con alla fine ben 60 nuovi diplomati assaggiatori di vino. Il Vinitaly è stato l'occasione per tanti di loro di mettere subito in pratica le conoscenze acquisite.

«Più gente riusciamo ad educare al bere poco e bene - spiega Grigolato - e



meno problemi ci saranno, soprattutto tra i giovani, legati all'abuso di alcol. E, inoltre, si forniscono anche gli strumenti per fare del bere un vero piacere».

## ALL'AUDITORIUM

### Master Class con Giannini per doppiatori e attori. «Obiettivo decentralizzare il cinema»

dell'insegnamento. E' il caso di Giannini. E' stata creata una squadra che lavora per la promozione dell'arte a vari livelli. Sarà una grande opportunità per 30-40 giovani lavorare 6 ore al giorno per 2 giorni col maestro, per chi si avvicina al cinema e al doppiaggio ma anche per chi è già professionista. Sarà un lavoro sul corpo, sul linguaggio, su come affrontare un copione, come si imposta un personaggio. Sarà rilasciato un attestato di partecipazione e un montato video del proprio lavoro».

«Il prossimo anno avremo anche la sala polivalente - spiega l'assessore Maria Cordioli

- Confidiamo che si tratti del primo passo di una lunga collaborazione».

La Rassegna di Arti pittoriche contemporanee ispirata al volume "Nuova Arte" edito da Mondadori, organizzata da "Artis Recensio" e curata da Giulia Sillato, storico e critico d'arte, "condurrà" fino all'evento. «E' un gruppo di artisti giovani emergenti provenienti da



La mostra all'Auditorium

tutta Italia - spiega - che sono stati selezionati tra quelli presenti nel volume per qualità e valore». La mostra, che resterà aperta sino al 10 giugno, avrebbe dovuto inaugurare il restaurato palazzo Bottagisio. Il critico Alberto Bottaro conclude: «Una mostra che serve per approfondire la conoscenza della pittura e della fotografia contemporanea con una visione artistica che va verso il multimediale».



Giannini con Emanuela Morozzi e Cardia

L'attore e doppiatore Giancarlo Giannini sarà per due giorni, il 7 e 8 giugno, all'Auditorium di Villafranca con il Master Class promosso dalla casa cinematografica Studio Cinema, prodotto da Massimiliano Cardia e organizzato da Emanuela Morozzi. «L'obiettivo - spiega quest'ultima - è decentralizzare il cinema da Roma in tutta Italia. Grandi nomi si mettono a disposizione nelle vesti

## Il caso

Il sindaco Faccioli e la capogruppo Pd Roveroni di nuovo ai ferri corti ma stavolta la lite è andata oltre il limite di tolleranza



Ecco come il vignettista Fabriani vede in chiave umoristica la lite in consiglio tra il sindaco Faccioli e la consigliere Roveroni

### La proposta I capigruppo cerchino una soluzione

Che si sia andati oltre il limite delle baruffe già viste in altri consigli, lo testimonia il fatto che alla fine è arrivata anche una proposta. E tra persone adulte non dovrebbe essere difficile parlare senza urlare, confrontarsi senza litigare, non pensare di avere sempre la verità in tasca. Adriano Cordioli, dalla maggioranza, ha sottolineato: «Bravo il sindaco che ha chiesto scusa e ai consiglieri di Centrosinistra che sono rientrati e che ringrazio per averlo fatto. Questi atteggiamenti da una parte e dall'altra non danno un bel esempio, non

portano il consiglio ad essere quello che deve essere. Qui bisogna fare politica e amministrazione con la lettera maiuscola. Queste cose non devono succedere. Questo atteggiamento non viene accolto positivamente dai cittadini. Invito tutti a vederci e serenamente discutere di questa cosa». Il consigliere Paolo Ciresola ha aggiunto: «Con amarezza posso dire di aver visto mancare senso civico e rispetto tra le due parti». Il presidente Tabarelli ha raccolto l'invito: «Farò una riunione apposita dei capigruppo».

# Rissa sfiorata in consiglio

Si è sfiorata la rissa in consiglio comunale. Purtroppo Target era stato buon profeta sin dalla prima seduta della scorsa estate. Perché il sindaco Mario Faccioli considera le interpellanze del Centrosinistra delle provocazioni, l'opposizione vede nel primo cittadino l'atteggiamento di chi ritiene lesa maestà ogni cosa che non gli piace.

**L'INTERPELLANZA** - Il clima si era surriscaldato subito su un'interpellanza del Centrosinistra sulle aree verdi. La tensione è salita ancora quando la capogruppo

Pd Isabella Roveroni ha cercato inutilmente di parlare invocando l'art. 41, comma 7, del regolamento comunale. Il presidente Tabarelli ha chiuso il dibattito affermando: «Il presidente si è rotto le scatole di gente che non rispetta il regolamento. E riguarda tutti. Alla sera invece di leggere Topolino leggete tutti il regolamento».

**LA BARUFFA** - La Roveroni allora prima ha fatto presente ai suoi di volersene andare per protesta. Poi ha scritto un documento e, mentre era già iniziata

### La baruffa tagliata dal video sul sito del Comune

Avremmo voluto chiudere la cronaca dell'accaduto (dopo quanto scritto sul sito si sono lamentate entrambe le parti e questo ci fa pensare che siamo stati equilibrati) invitando i lettori a farsi un'idea da soli guardando la registrazione sul sito del Comune. Ma non sarà come al Tg quando si vedono scene dal Parlamento ben più gravi con risse anche fisiche (se questo è l'esempio che arriva dall'alto...). Qui la baruffa è stata tagliata. La scelta è stata del dirigente Francesco Botta. La spiegazione è che si è trattato di un'applicazione del regolamento, che impone al segretario di non mettere a verbale alterchi o discussioni che non siano inerenti all'attività del consiglio: «La funzione delle riprese - si spiega - è rendere edotti i cittadini dei lavori consiliari. Tutto ciò che esula viene eliminato».

la discussione sul rendiconto, si è alzata, ha sbattuto il foglio sul tavolo del presidente ed ha fatto per andarsene lamentandosi che non le fosse stata data la possibilità di parlare. Apriti cielo. Il sindaco Faccioli è esploso inveendo e

lanciandole contro il foglio. Allora urla anche dai banchi del Centrosinistra. Paolo Martari: «E' inammissibile che il sindaco si atteggi così. Ha portato una carta al presidente del consiglio, lui non c'entra nulla». Altre urla del sinda-

co: «E' stata arrogante, l'ha sbattuto». Quelli del Centrosinistra si alzano per andarsene e il consiglio viene sospeso. La lite continua fuori.

**L'EPILOGO** - Dopo un bel po' si riprendono i lavori e mentre l'assessore Maraia sta illustrando il rendiconto, il sindaco rientra, chiede scusa e invita i consiglieri di Centrosinistra a rientrare a loro volta chiedendo a Maraia di ricominciare da capo. Fine della puntata. Per stavolta.

**Sul sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it) i lavori del consiglio comunale**

## Gruppocasa5

L'unione che fa la differenza



Per maggiori informazioni:

- ERRECI - 045.6303855
- IMMOBILIARE S. MARCO - 045.6300480
- 3000AFFARI - 045.2221730
- IMMOBILIARE DUOMO 045.7903078
- STUDIODOUE - 045.2220711



www.erreciimmobiliare.it  
info@erreciimmobiliare.it



#### POVEGLIANO

Casa semi indipendente - Vani 10. Zona centrale, porzione di bifamiliare buono stato, su 3 livelli di 360 mq. totali, terreno circa 620 mq.+ magazzino di circa 80 mq. RIF. 3037RV790 € 285.000. C.E.: F - EPI: 179,08 kwh/m2 anno



#### POVEGLIANO

Appartamento Vani 5. Centrale recente appartamento ottimo stato, p. secondo, ampia zona giorno, tre camere, due bagni finestrati e ripostiglio, un posto auto coperto + uno scoperto. RIF. 3037RA9381 € 105.000. C.E.: F - EPI: 144,5 kwh/m2 anno. RIF. 3037RA9381 € 105.000. C.E.: F - EPI: 144,5 kwh/m2 anno



#### POVEGLIANO

Villa bifamiliare Vani 11. Nuova porzione di bifamiliare al grezzo, su tre livelli di 295 mq. totali, terreno mq. 340. La casa è finita all'esterno e deve essere ultimata all'interno. Vicino al centro. RIF. 3037RV1444 € 220.000. C. E.: Non soggetto



www.immsanmarco.it  
info@immsanmarco.it

#### VILLAGGI cod. ra8798

Vendesi, zona centro storico, appartamento piano terra con giardino esclusivo, di: soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, cameretta, servizio. Garage singolo. Ideale per anziani o portatori di handicap. Prezzo richiesto: € 170.000 a.p.e. "E"

#### VILLAGGI cod. rv4585

Vendesi, zona residenziale, villetta a schiera d'angolo, luminosa e ben tenuta, composta da: p. seminterrato, taverna, lavanderia, cantina, ripostiglio, garage doppio; p. rialzato, ingresso, cucina abitabile, sala da pranzo, soggiorno, servizio, terrazzo; p. 1°, n. 3 camere, servizio, n. 2 balconi. Giardino esclusivo. Prezzo richiesto: € 310.000 a.p.e. "E" EPI 118,99 kwh/m2 anno

#### VILLAGGI cod. ra 6569-5310

Vendesi, zona adiacente al centro immersa nel verde, bellissimo appartamento, piano 1°, di: grande cucina abitabile, ampio soggiorno con camino, grande terrazzo coperto, n. 3 camere, n. 2 servizi con vasca e doccia, ripostiglio, piano scantinato, tavernetta con cucina arredata e garage singolo. prezzo richiesto: € 220.000 a.p.e. "G"



http://www.3000affari.com  
3000affari@libero.it

#### QUADERNI cod. ek-21185962

in centro paese, disponiamo di ampio appartamento al piano secondo e ultimo su due livelli, con ampio soggiorno, cucina abitabile, due terrazzi e bagno; al piano superiore zona mansardata composta da camera matrimoniale, due camere, bagno e terrazzo con ripostiglio. box auto singolo nell'interrato. € 175.000,00 trattabili! a.p.e. "G"

#### VILLAGGI cod. ek-44753362

immobile con destinazione ad uso ufficio su un unico piano al piano primo di ampia metratura. Possibilità anche di essere frazionato con il proprio ingresso indipendente. Di ottime rifiniture, l'immobile è dotato di 2 balconi e un terrazzo, aria condizionata, impianto di allarme e porta blindata. Possibilità di cambio di destinazione d'uso in abitazione. Trattative riservate in ufficio! a.p.e. "G"

#### MOZZECANE: cod. ek-44733690

In corte tranquilla appena ristrutturata disponiamo di bilocale al piano primo composto da soggiorno con angolo cottura, ripostiglio, bagno, camera da letto, balcone e box. splendide rifiniture e accurato arredamento. Prezzo: € 120.000 a.p.e. "B"



www.immobiliareduomovr.it  
info@immobiliareduomovr.it

#### VILLAGGI

Corso Vittorio Emanuele II, appartamento al piano primo composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere matrimoniali, servizio, ripostiglio. Ampia terrazza abitabile di circa 30 mq. € 108.000. Classe energetica G ipe 276,4. Rif. 40

#### DOSSOBUONO

Appartamento al piano rialzato, completamente ristrutturato in classe energetica C, composto da soggiorno con cucina a vista, due camere da letto matrimoniali, servizio, balcone. Cantina e garage al piano interrato. € 178.000 Classe energetica C ipe 76,93. Rif. 23

#### VILLAGGI

Zona adiacente al centro storico, palazzina terra-cielo composta da due trilocali da circa 100 mq ciascuno, un bilocale da 60 mq con terrazza abitabile e un ufficio al piano terra completamente arredato. Ideale come investimento. € 430.000. Classe G ipe 256,03. Rif. 69



www.studiodueimmobiliare.it  
info@studiodueimmobiliare.it

#### VILLAGGI

Rif V425Q In piccola struttura ampia e luminosa appartamento composto da soggiorno con angolo cottura, ampio disimpegno, tre camere matrimoniali e due bagni completo di balconi e terrazzo abitabile. Al piano interrato taverna con lavanderia e garage doppio. Euro 250.000,00

#### VILLAGGI

Rif V316T In zona residenziale tranquilla e verde appartamento al piano rialzato composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, due camere matrimoniali, ripostiglio e bagno, completo di garage e cantina. Euro 110.000,00

#### VILLAGGI

Rif V201V Ideale per investimento, in piccola struttura ampio bilocale completamente arredato composto da soggiorno con angolo cottura, ampio disimpegno, camera matrimoniale, bagno, balcone e garage. Euro 100.000,00

Il Rotaract si è reso promotore di una raccolta di materiale didattico a favore dell'associazione Il Quadrifoglio



Loredana Bavosa

**Il saluto** Una vita nella farmacia comunale. Bavosa: «Sono orgogliosa di quello che ho potuto fare per Villafranca»

Ha lavorato 40 anni nella farmacia comunale. Loredana Bavosa aveva iniziato con una supplenza da farmacista nel luglio del '76 ed è diventato il lavoro della sua vita. Ora ha chiuso l'avventura come dirigente comunale. A guardarla, però, non pare proprio da pensione. «Sono stati 40 anni di lavoro bellissimi, in mezzo a gente con cui sono andata d'accordo e con le amministrazioni comunali che mi hanno permesso di lavorare co-

me meglio potevo - spiega -. In queste condizioni riesci a dare il massimo. Ho provato tantissime soddisfazioni, nei rapporti con la gente e anche con i colleghi di lavoro. Ho costruito una bella squadra che spero continui. Sono orgogliosa di quello che ho potuto dare a Villafranca che è la mia città anche se non sono mai venuta ad abitarci e sono rimasta sempre a Verona. E' una professione bellissima se la vivi con passione».

# Aiuto ai bambini per lo studio

**In Duomo** La famiglia nella rassegna artistica dell'Ucai



La villafranchese Paola Damiani, vicepresidente della sez. U.C.A.I. di Verona, e don Luciano Dalla Riva hanno curato l'organizzazione di una kermesse "La Famiglia educa alla custodia del Creato" con musica, canti, danze, poesie, pitture al Chiostro del Museo Canonico "Sala Colonna" del Duomo in occasione della giornata nazionale d'arte.

Le donne sono l'anima del Rotaract Club Villafranca che si è reso promotore ed ideatore di una raccolta di materiale didattico a cui hanno aderito vari settori della comunità. L'iniziativa è a favore dell'Associazione Quadrifoglio, che opera sul territorio villafranchese da 25 anni prestando aiuto nell'azione didattica pomeridiana a bambini, sia stranieri che italiani, che vivono situazioni di disagio familiare, economico e sociale e che attualmente beneficiano gratuitamente del servizio di doposcuola pomeridiano nelle stanze messe a disposizione dalla Parrocchia del Duomo sopra la scuola d'infanzia San Giuseppe.

«Siamo orgogliosi di aver trovato la piena collaborazione nel mondo rotaractiano, ma anche e soprattutto d'imprenditori, famiglie, studenti ed Istituti scolastici non solo di Villafranca - spiega la presidente ad



Claudia Barbera con Emanuela Venturini

interim Claudia Barbera -. Crediamo fermamente che il valore di una so-

cietà civile sia dato dal mettere tutti gli studenti, anche i più bisognosi ed indigenti, in grado di poter pariteticamente accedere al materiale didattico necessario per studiare, favorendo in tal modo la loro crescita umana e personale».

Il materiale verrà consegnato in occasione della serata di festeggiamento del 25° anniversario dell'Associazione Quadrifoglio.

«In un momento di difficoltà economica - aggiunge la presidente designata Sofia Cordioli - tale servizio acquisisce per noi ancor maggior valore in quanto, con questa piccola azione, il Rotaract presta aiuto ad un'associazione impegnata a fare del bene sul territorio, alle famiglie e soprattutto ai bambini che la frequentano a cui si deve sempre prestare la dovuta attenzione e considerazione».

**La Biblioteca** Una Rosetta di pasta buona al servizio della cultura

Si è sempre dedicata alla cultura, in Biblioteca, con Azzurro Donna e il Comitato Cultura e Vita. Ora Rosetta Rizzini è stata nominata presidente del nuovo comitato della Biblioteca e guiderà un gruppetto che appare molto



Rosetta Rizzini all'ingresso della Biblioteca comunale

motivato e composto da Nazario Barone, Anna Carlotta Cordioli, Sabrina Cordioli, Sofia Cordioli, Ermanna

esperte c'è un gruppo di giovani che ha idee e buona volontà - spiega la presidente -. Ora c'è un intenso maggio con vari ap-

Gianluca Turcato e Federico Zamboni.

Magari a volte è una "lima" ma allo stesso tempo sa chiedere permesso e dire grazie e scusa, come chiede Papa Francesco. Al giorno d'oggi è già molto.

«Vicino a persone a persone puntamenti ma stiamo già lavorando per un programma autunnale. Ci sarà, tra l'altro, un ciclo di lezioni sul tema salutistico, anche con cure molto attuali come erboristeria e omeopatia. Con due uscite dedicate alle mostre».

**Un maggio ricco di appuntamenti**

**Venerdì 16** (Auditorium) Giovani in concerto, "Dedicato alla Pace", brani classici per pianoforte, arpa, flauto traverso e tenore solista

**Domenica 18** Viaggio culturale a Bologna: "La ragazza con l'orecchino di perla", visita alla mostra

**Venerdì 23** (Biblioteca) L'attuale crisi in Crimea: Ucraina tra Europa e Russia. Relatori: Enrico Milano, Giampaolo Romagnani, Marina Sorina, Università di Verona

**Venerdì 30** (Biblioteca) Incontro con l'autore: Giorgio Sembenini, poeta. Lettura di brani scelti da "Il profumo dell'universo"

Tutte serate a ingresso libero. Inizio alle 20.45.

**Da lunedì 19** (Biblioteca) Artist for children: mostra in collaborazione con l'associazione "Gioco anch'io" (in orario di apertura)

IL TUO  
**5x1000**  
NON TI COSTA NULLA

destinalo a *Fondazione Historie*  
perchè le nuove povertà non risparmiano  
le persone disabili e le loro famiglie



Dal 1978  
con i disabili  
del territorio

Con la denuncia dei redditi dona il tuo 5x1000  
**CF 93013440230**  
Ricordati di firmare su: *Sostegno del Volontariato*

Fondazione  
Historie Onlus  
Via Mantova, 11  
37069 Villafranca di Verona  
Verona

www.historie.it  
fondazione@historie.it  
tel 045 6302910  
fax 045 2474113



## Il progetto

Proseguirà sino all'estate l'azione degli operatori che stanno ripulendo il territorio grazie all'iniziativa ecologico-sociale promossa dal Comune

### COMITATO SAN ROCCO

## 2700 euro all'Airc nel ricordo di Luigi

E' passato un anno da quando il destino tragico si è portato via Luigi Serpelloni. Da allora il Comitato di San Rocco si è posto in primo piano a sostegno della ricerca sul cancro. «Abbiamo fatto eventi per ricordare il figlio di Michelangelo e promuovere l'Airc - spiega il presidente Eugenio Turrini - . Siamo contenti perché sono stati raggiunti gli obiettivi di raccogliere fondi, ricordare Luigi e sensibilizzare la comunità sull'importanza della ricerca. La nostra intenzione è di tenere vivo il progetto almeno con un appuntamento una volta all'anno. Raccolti 2700 euro e per questo ringraziamo la comunità di Villafranca».

Giuseppe Tridente, coordinatore di Verona Trento e Bolzano dell'Aire, lancia una proposta: «Facciamo una borsa di studio nazionale per un ricercatore che una volta all'anno venga a raccontarci a Villafranca la sua esperienza. Ricerca dei volontari e sensibilizzare i giovani sono i nostri problemi.

**La proposta:  
una borsa di studio  
nel suo nome**

Stiamo entrando nelle scuole per abituare i ragazzini a pensare alla solidarietà e a impegnare i piccoli risparmi in progetti produttivi».

Il sindaco Mario Faccioli ringrazia Luigi: «Ha stimolato la comunità a mettersi attorno a un tavolo per un progetto. E così il piccolo comitato si è riconosciuto in un ragazzo e ha mostrato che ha qualcosa di buono da portare avanti, dei valori che la comunità deve sostenere».

Il ricordo commosso dei genitori di Luigi. «Grazie a chi ci è stato vicino. E' stato un piacere sentire la proposta di fare qualcosa per l'Airc come voleva Luigi. Ora è nel ricordo di tutti e non solo di noi genitori» commenta Michelangelo. «Un ragazzo ricco di valori che amava la vita e la cultura. Un esempio per altri ragazzi. A volte ci chiedevamo se ce lo meritavamo. La vita per lui è stata breve ma l'ha vissuta intensamente con grande entusiasmo» aggiunge la mamma Chiara.



La conferenza stampa in municipio

# Quando la pulizia è solidarietà

Avanti con i nuovi addetti della pulizia sociale. Da febbraio due persone alla volta sono impegnate nel progetto ecologico-sociale promosso dal Comune, in collaborazione con "Gli amici di Andrea" di Verona, una cooperativa sociale nata 20 anni fa che da tempo si occupa di inserimenti lavorativi e di presa in carico di persone con problematiche sociali. Grazie a un fondo di 26mila euro stanziato dalla Regione a cui il Comune di Villafranca ha aggiunto altri 5 mila euro, 10 persone effettueranno fino all'estate manutenzioni straordinarie sul territorio e pulizia lungo le strade.

«E' un'occasione di lavoro che ci fa raggiungere due obiettivi: dare un'im-

agine migliore al territorio e fare anche un'opera umanitaria perché sono persone segnalate dai servizi sociali» spiega il consigliere delegato ai lavori pubblici Angiolino Faccioli.

Il loro compito è di togliere erbacce, pulire marciapiedi ed aree che normalmente non sono raggiungibili con i mezzi grandi dell'Amia. Cittadini incivili che abbandonano rifiuti in giro, d'altra parte, non mancano.

Soddisfatto il vicesindaco Nicola Terilli: «Diamo la possibilità di lavorare per alcuni mesi a persone sopra i 35 anni che sono sostanzialmente in



I due primi operatori con l'ass. Terilli e il cons. Faccioli

gravissima difficoltà, senza ammortizzatori sociali. E' un piccolo reddito, una goccia nel mare, ma almeno è un segna-

le di speranza».

Hanno iniziato Liborio Salamone, 52 anni, e Francesco Francese 47 anni, entrambi con un figlio piccolo e una moglie a casa, purtroppo rimasti disoccupati. «E' stata un'esperienza molto importante - spiegano - e ringraziamo l'amministrazione per l'opportunità. Ci siamo sentiti utili e le persone hanno apprezzato il lavoro svolto. Stare a casa a non fare nulla è un motivo d'ansia. E c'è una famiglia da mantenere». Per loro c'è stata un'opportunità in più in quanto sono stati impiegati nella cooperativa San Marco che il mese scorso ha avuto in gestione dal Comune le isole ecologiche.

### CENTRO DISABILI

## "Un mattone di Villa Bozzi": raccolti 74 mila euro in 6 mesi

73.500 euro raccolti in soli sei mesi. La campagna "Un mattone di Villa Bozzi", partita nell'ottobre del 2013 e dedicata all'acquisto della sede storica del Laboratorio Artigiano di ceramica Celadon in via Cantore, in soli 6 mesi ha raggiunto risultati per certi versi insperati.

«La solidarietà della comunità villafranchese - spiega la Fondazione Historie - insieme ai contributi di amici e familiari e alla lungimiranza di alcune aziende del territorio che hanno voluto investire in questo progetto, hanno compiuto un mezzo miracolo, garantendo lavoro e riabilitazione a 15 persone con disabilità e fragilità mentale».

Ora che l'immobile è stato acquistato, il prossimo obiettivo della Fondazione è quello di raggiungere in breve tempo i 100.000 euro che il progetto si era pre-



stabilito per poi concentrarsi sul restauro dell'immobile, ampliando gli spazi di lavoro del Laboratorio di Ceramica. Villa Bozzi è anche la sede di Valore Artigiano, negozio per la valorizzazione e l'acquisto degli oggetti artigianali realizzati dai ragazzi dei Centri Diurni di Historie.

«Ogni acquisto effettuato aiuta il progetto Villa Bozzi, garantendo in parte un auto finanziamento che in soli 6 mesi ha raccolto circa 16.000 euro -

spiegano alla Fondazione - . Contiamo di inaugurare il negozio entro fine anno. Creare un oggetto, venderlo e vedere la soddisfazione dei clienti è già una riabilitazione per le persone che seguiamo».

Si possono fare donazioni a Fondazione Historie con bonifico bancario IBAN: IT 84 D 05034 59930 000000003415.



Antichità

**Franco Costantini**

Tavoli e Mobili su Misura  
Restauro - Tappezzeria

**Impagliatura sedie  
Paglia di Vienna  
Traslochi e sgomberi**

Bussolengo **338 6066933** Verona

# Villafranca Fest

VILLAFRANCA A TUTTA BIRRA

DAL 9 AL 25 MAGGIO

<b>VENERDI 9</b>	SERATA <b>AFRO</b> CON <b>Dj YANO</b>	<b>DOMENICA 18</b>	RAGGAMUFFIN ITALIANO con <b>NIÙ TENNICI</b>
<b>SABATO 10</b>	TRIBUTO UFFICIALE ITALIANO <b>ACDC</b> CON <b>RIFF RAFF</b>	<b>GIOVEDI 22</b>	SERATA COUNTRY <b>HILLBILLY SOUL</b> CON OSPITE <b>LUCA OLIVIERI</b>
<b>DOMENICA 11</b>	TRIBUTO UFFICIALE ITALIANO <b>METALLICA</b> CON <b>ORION</b>	<b>VENERDI 23</b>	SERATA TWIST'N BOOGIE <b>U.B. DOOLS</b> ROCK'N'ROLL ANNI '50 PIN UP
<b>GIOVEDI 15</b>	DAL PROGRAMMA THE VOICE <b>TIMOTHY CAVICCHINI</b> CON <b>OSTETRIKA GAMBERINI</b>	<b>SABATO 24</b>	SERATA TWIST'N BOOGIE <b>DYNAMITE TRIO</b> ANNI '50 PIN UP AUTO D'EPOCA
<b>VENERDI 16</b>	TRIBUTO <b>KISS</b> <b>JULIET KISS</b>	<b>DOMENICA 25</b>	TRIBUTO UFFICIALE EUROPEO <b>QUEEN</b> <b>QUEENMANIA</b>
<b>SABATO 17</b>	<b>RADIO STUDIO +</b>	<b>STAND GASTRONOMICI</b> Bevi responsabilmente!! PRENOTA il tuo servizio navetta 346 0133133 Castello Scaligero Palco Coperto	

TUTTE LE SERE INGRESSO GRATUITO

**i-de.al**  
VENDITA RIPARAZIONE  
Cellulari - Computer  
Droni - Videoriprese  
www.i-de.al.com

**ALITRANS**  
INTERNATIONAL FORWARDING AGENT  
Via Francia, 32 - 37080 Villafranca (VR)  
Tel. 045 833911 - Fax. 045 837647  
www.alitrans.it

**VILLAFRANCA (VR)**  
VALLEGGIO SUL MINERIO (VR)  
CASTEL D'AZZANO (VR)



Target  
Maggio 2014

AVVENIMENTI  
**VILLAFRANCA**  
Avvenimenti

Il Comune ha voluto celebrare il bicentenario della fondazione del corpo dei Carabinieri portando al Castello per la quarta volta il carosello equestre del 4° Reggimento a Cavallo. C'è voluto un grande impegno economico ed organizzativo ma alla fine la serata è stata spettacolare



**120 uomini per controllare un territorio vastissimo che va da Sona fino a Sorgà**

Alla Compagnia di Villafranca spetta il comando di sette stazioni con 120 uomini in tutto per controllare un territorio vastissimo che va da Sona a Sorgà. Comprende, infatti, ben 15 comuni: Sona, Sommacampagna, Villafranca, Mozzecane, Povegliano, Vigasio, Nogarole Rocca, Castel d'Azano, Isola della Scala, Erbe, Trevenzuolo, Bovolone, Salizole, Nogara e Sorgà.

# Arma, 200 anni di valori

**Quel 30 aprile del 1848 quando l'Arma salvò re Carlo Alberto**

Lo spettacolo del 4° Reggimento Carabinieri a Cavallo al Castello, con tanto di Carica finale, non è altro che la rievocazione di un fatto d'armi realmente accaduto. Con Carica di Pastrengo, infatti, si ricorda l'epico assalto di cavalleria del 30 aprile 1848 a Pastrengo portata dagli "Squadroni da Guerra" dei Carabinieri reali assegnati alla protezione del re Carlo Alberto di Savoia. Proprio la presenza del re Carlo Alberto aveva scatenato la fucleria austriaca. La carica dei tre squadroni di Carabinieri reali al comando del maggiore Alessandro Negri di Sanfront consentì di rompere la linea nemica, composta da due battaglioni austriaci, impedendo che il sovrano potesse essere fatto prigioniero e contribuendo anche a volgere a proprio favore le sorti della battaglia.



Una stampa d'epoca che ricorda l'epica Carica di Pastrengo dei Carabinieri

Lo sforzo economico ed organizzativo è stato immane, specie di questi tempi. Ma uno scenario come quello del Castello non ce l'ha nessuno. E così il ritorno per la quarta volta al Castello scaligero del carosello equestre del 4° Reggimento Carabinieri a Cavallo ha regalato agli spettatori una serata carica di suggestione. Non solo per la bellezza, ma anche per il significato. Il Comune, infatti, ha scelto di celebrare il Bicentenario della fondazione dell'Arma con l'esibizione equestre che ha visto le consuete figure "disegnate" sul prato del Castello reso ancora più verde dalla pioggia dei giorni precedenti. «Un'esibizione - come ha sottolineato il comandante interregionale Antonio Ricciardi - che rivela un forte addestramento ma anche significativa per il messaggio che trasmette di una tradizione e di un impegno costante».

Sulla stessa linea il sindaco Mario Faccioli che ha fortemente voluto questo appuntamento: «E' uno spettacolo, ma serve per ricordare momenti e uomini che hanno fatto la storia del nostro paese. Siamo tutt'oggi debitori per i sacrifici dei Carabinieri che ci hanno insegnato i valori sacri della vita e della Patria e li hanno trasmessi alle giovani gene-

razioni. Ci consentono di vivere in uno stato libero, democratico e indipendente e questo dobbiamo ricordarlo ai giovani che spesso perdono di vista i valori veri».

Estremamente soddisfatto il comandante della Compagnia di Villafranca, Alberto Granà: «La serata è riuscita bene sotto tutti i punti di vista: artistico, estetico e del rigore militare del Reggimento a Cavallo su cui peraltro nessuno aveva dubbi, ma soprattutto sotto il profilo della partecipazione dei cittadini che era quello a cui miravamo e che ci ha fatto immenso piacere vedere realizzato. Ringrazio sindaco e amministrazione comunale per lo sforzo e la vicinanza».

Alla fine c'è stato anche uno spettacolo pirotecnico all'insegna del tricolore per lasciare un segno indelebile nella mente dei presenti. Target questo segno lo trasmette ora alle migliaia di cittadini che purtroppo non erano al Castello. Perché i Carabinieri, finita la festa, sono in prima linea quotidianamente (vedi articolo a fianco), impegnati nel duro lavoro di difesa e tutela della nostra sicurezza e della nostra libertà. E tutti i cittadini devono dire loro grazie. Ogni giorno.

**Sul sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it) la fotogallery del Carosello**



**I Carabinieri tutti i giorni sono in prima fila al servizio della comunità. Collaboriamo con loro**

I Carabinieri sono tutti i giorni in prima fila al servizio della comunità. Tanto per ricordarlo, la stessa sera del Carosello, il Comando di Villafranca aveva provveduto a garantire non solo la sicurezza al Castello, ma erano stati predisposti anche i servizi sull'ampio territorio da Sona fino a Bovolone e Nogara. «Il mio grazie più sentito - commenta il capitano Alberto Granà - a chi ha dato supporto al Castello e a chi era a fare il proprio lavoro dentro e fuori la caserma».

La situazione nel Sud-Ovest di Verona appare consolidata. «Non ci sono criticità che possano suscitare allarme - spiega Granà -. Non avendo, per fortuna, problemi di ordine pubblico o reati come rapine ed estorsioni, possiamo dedicarci alla prevenzione e alla repressione degli altri fatti illeciti e tra questi le energie maggiori sono destinate al contrasto dei reati contro il patrimonio, in particolare furti nelle case e nelle aziende. C'è il solito picco prima di Natale, con oltre cento casi, che poi si dimezzano nei mesi successivi».

Con la popolazione c'è da sempre un buon rapporto, ma il capitano invita i cittadini alla massima collaborazione nell'interesse della comunità. «Rivolgetevi sempre a noi senza dubbi e ritardi, anche per problemi che magari all'apparenza sembrano insormontabili. Una buona prevenzione e un buon consiglio richiesto e fornito possono evitare complicazioni che a posteriori diventano poi difficili da risolvere».

Il comandante porta l'esempio recente di una rapina in villa a Dossobuono dove i malviventi furono catturati grazie alla tempestiva segnalazione di un ragazzo macedone al lavoro in un distributore. «Invito i cittadini a non esitare anche in situazioni dubbie - conclude Granà -. Se sentite gente che urla nella casa vicina, vedete un'auto che sembra sospetta, chiamate o venite in caserma a segnalare. Tutto è utile. Nessuno deve sentirsi delatore verso il prossimo ma, anzi, questo evidenzia un alto senso civico».

**Il capitano Granà al Castello con il sindaco Faccioli**



**SERVIZI DI BADANTATO**

Per informazioni  
**345 925 40 11**

Cooperativa Sociale  
**FAMIGLIA FELICE**  
O.N.L.U.S.

via A. Labriola 3, Villafranca di Verona - Verona

PER ALCUNE ORE AL GIORNO      GIORNALIERI

RESIDENZIALI 24 ORE SU 24      ASSISTENZE OSPEDALIERE

dal 1980

**melotto**

MACCHINE PER CUCIRE e STIRO ASSISTENZA E VENDITA  
Rivenditore Autorizzato e Centro Assistenza: JUKI / BROTHER  
Riparazioni di tutte le marche, anche con ritiro e riconsegna

**Organizziamo CORSI:**

- Taglio e Cucito Base (anche per inesperte)
- Patchwork, base e avanzati
- Ricamo

Ampia scelta di:  
TESSUTI - FILATI  
ACCESSORI  
RICAMBI  
per il taglio/cucito/stiro

Ogni mese sempre nuove promozioni speciali

Via Postumia, 15 - 37069 VILLAFRANCA VR Tel/Fax 045-7901147  
[www.melottomacchinepercucire.it](http://www.melottomacchinepercucire.it)

**COLORIFICIO**

**MASTERCOLOR**

Ampia scelta di prodotti verniciati e decorativi per il professionista e il fai da te

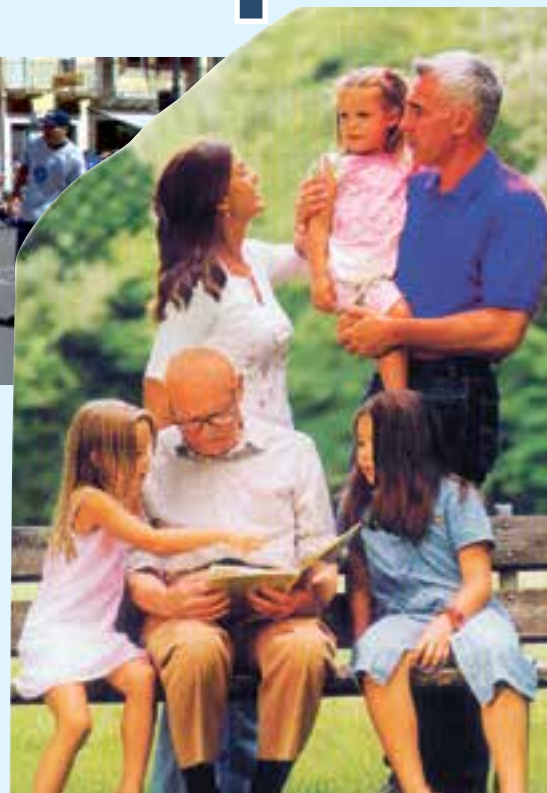
Ampio parcheggio privato  
Orari: 7,30-12 / 14,30-19 / Sabato 8-12

Via Adamello, 5 - 37069 Villafranca (VR)  
tel. 045 7975040 - Fax 045 6309906  
e-mail: [mastercolorsn@gmail.com](mailto:mastercolorsn@gmail.com)





# Aiuta il tuo Comune nelle spese per il sociale senza spendere un euro in più



**Basta una firma, quando presenti  
la dichiarazione dei redditi, perché  
il 5 per mille delle tasse che paghi  
resti al tuo Comune**

Legge 6 agosto 2008 n. 133 - Art. 63-bis. 5 per mille

Per l'anno finanziario 2013, fermo quanto già dovuto dai contribuenti a titolo d'imposta sul reddito delle persone fisiche, una quota pari al 5 per mille dell'imposta stessa è destinata in base alla scelta del contribuente alle seguenti finalità: (... omissis....)  
*attività sociali svolte dal comune di residenza del contribuente.*

**SCELTA DEL DICHIARANTE PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)**

<p>Sostegno del volontariato, delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale, delle associazioni e fondazioni</p> <p>FIRMA .....</p> <p>Codice fiscale del beneficiario (eventuale) _____</p> <p>Finanziamento della ricerca sanitaria</p> <p>FIRMA .....</p> <p>Codice fiscale del beneficiario (eventuale) _____</p>	<p>Finanziamento della ricerca scientifica e della università</p> <p>FIRMA .....</p>
---	--

**Attività sociali svolte dal Comune di residenza del contribuente**

FIRMA .....

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.

**AVVERTENZE**

Per esprimere la scelta a favore di una delle finalità destinarie della quota del cinque per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. Per alcune

Firma qui

codice fiscale fatto

**N.B. LA SCELTA DI DESTINAZIONE DEL 5 PER MILLE DELL' IRPEF E DELL' 8 PER MILLE DELL' IRPEF NON SONO IN ALCUN MODO ALTERNATIVE FRA LORO. POSSONO ESSERE ESPRESSE ENTRAMBE LE SCELTE.**

L'assessore ai servizi sociali  
Nicola Terilli

Il sindaco  
Mario Faccioli

## INTERVENTI

Finiti i lavori a Cascina Verde, via libera al 1° tratto che però non risolverà i problemi del traffico pesante a Villafranca e nemmeno ad Alpo

### Il maratoneta Maddalena con le autorità



Le celebrazioni del 25 aprile hanno avuto il momento clou nel passaggio di Michele Maddalena, settantenne carabiniere in congedo, che ha attraversato l'Italia a piedi percorrendo 22 chilometri al giorno, toccando località storiche legate all'Arma dei Carabinieri in occasione del bicentenario. Maddalena si è intrattenuto con il capitano Granà ed ha ricevuto dal sindaco Faccioli sfogliatine e acqua di Fiume, prima di proseguire la sua marcia. Un 25 aprile che questa volta ha visto la presenza dei politici anche di opposizione ma nell'assoluta

indifferenza della città, a conferma di quanto sostenuto tempo fa da Target che la gente non partecipa e non è che sia qualche politico in più ad elevare il tono dell'evento. Ma bisogna mandare il messaggio alla gente e Target cerca nei limiti del possibile di farlo. Almeno alcuni negozianti, sollecitati dal Comune, hanno appeso bandiere, coccarde e motivi tricolore. Dopo il corteo con banda di Quaderni, la cerimonia commemorativa al monumento ai Caduti di Piazza Giovanni XXIII, l'intervento dello storico Stefano Biguzzi e la lettura della poesia "La Benemerita" di Giuseppe Sforza a cura del Co-

mitato della Biblioteca, il sindaco Faccioli, nel suo discorso, ha spiegato tra l'altro che parole e gesti uccidono più dei fucili. E' vero. E vale per tutti. Oggi i nemici sono l'indifferenza, la falsità, l'ipocrisia, la superficialità, l'incoerenza. Si alzano muri nei rapporti col prossimo. Chi fa qualcosa per l'altro lo fa per un tornaconto. Chi sfugge a questa regola, facendolo disinteressatamente, passa anche per scemo e viene calpestato nei sentimenti da chi, invece, dovrebbe tenerlo caro. I giovani che sono morti per la nostra libertà rabbrivirebbero nel vedere quale pochezza ci sia oggi nei rapporti umani.

### ACCOLTO IL MARATONETA CARABINIERE MADDALENA

## XXV aprile, oggi i nemici non sono i fucili ma incoerenza, indifferenza, superficialità

# Grezzanella, si apre

### Chi più ne ha più ne metta per giovani "protagonisti"

Scade il 30 maggio alle 12 il termine per la presentazione di richieste di finanziamento a sostegno di progetti a favore dei giovani del bando "Chi più ne ha più ne metta". Possono essere presentati da realtà associative, ma anche da gruppi informali. Il finanziamento ammonta a 4.500 euro. Ogni progetto potrà ricevere un contributo massimo di 1.000 euro. (info [www.comune.villafranca.vr.it](http://www.comune.villafranca.vr.it)).

«La finalità - spiega l'assessore Riccardo Tacconi - è sostenere le iniziative promosse direttamente e attivamente dai giovani».

Dopo metà maggio, probabilmente il 19, sarà aperto il primo tratto della Grezzanella da Dossobuono fino a Sant'Eurosia. Sono infatti conclusi i lavori allo svincolo di Cascina Verde e quindi nulla osta, a questo punto, all'apertura. Manca solo l'asfalto fino, che come sempre va fatto dopo un paio di mesi, e il collegamento con la zona industriale per il quale i proprietari dell'area sono già stati interessati.

«E' evidente a tutti che, soprattutto per il traffico pesante, Villafranca non avrà alcun beneficio da quest'opera - commenta il consigliere Angiolino Faccioli - . Ma almeno mandiamo avanti un pezzo. All'altezza di Cascina Verde ci sarà

il divieto di proseguire per i mezzi oltre le 3,5 tonnellate. Gli altri potranno arrivare sino alla rotonda di S.Eurosia». A beneficiarne sarà chi va a Povegliano ma per chi è diretto alla zona industriale manca la famosa

### Il secondo tratto è ancora fermo in sede di valutazione ambientale

bretellina verso la Zai per evitare che il traffico graviti su Alpo. Col sindaco Bigon bisognerà trovare una soluzione.

«Stiamo lavorando sul secondo tratto - spiega Mario Faccioli - . Purtroppo stiamo ancora aspettando che l'apposita commissione Via faccia tutte le sue valutazioni. Sembra che dovesse pronunciarsi entro marzo ma siamo già a maggio».

### SCUOLE ELEMENTARI DI LA RIZZA

## Demolita l'ala a rischio Entro maggio via ai lavori

### L'abbattimento dell'ala a rischio



In attesa che dal Governo arrivino buone notizie sui contributi per la scuola di Dossobuono, come ha annunciato il sindaco Faccioli in consiglio, la cosa più concreta del settore è l'abbattimento della vecchia ala delle elementari di La Rizza. «I tempi si sono allungati perché la ditta si è presa tutti i 35 giorni a disposizione prima di firmare il contratto - spiega il consigliere delegato ai lavori pubblici Angiolino Faccioli - . Dopo la demolizione dell'ala a rischio e lo scavo per realizzare la parte sottostante dedicata a palestra potranno partire i lavori di costruzione. Sarà entro maggio e ci vorranno circa 9 mesi di tempo per ultimare l'opera. Col ribasso dell'asta di 106 mila euro avremo la somma per mettere a norma antisismica la parte non interessata dalla demolizione e saranno anche adeguati i servizi igienici».

I lavori della nuova scuola "Zanella" di La Rizza, comportano un impegno di spesa di 1 milione e 320 mila euro, con contributo statale via Regione di 924 mila.

### ACQUE VERONESI

## Rincara l'acqua, ma le tariffe sono tra le più basse

Nonostante i recenti aumenti, le tariffe di Acque Veronesi rimangono tra le più basse del Veneto e di tutta Italia. La società, seguendo la metodologia dell'Autorità per l'Energia Elettrica

il Gas ed il Sistema Idrico (AEEGSI), avrebbe potuto richiedere un incremento dell'11,65% nel 2014 e

del 10,25% nel 2015. Ma così non è stato. L'assemblea dei sindaci che compongono il Consiglio di Bacino dell'Aato Veronese ha approvato le nuove tariffe del servizio idrico per il prossimo biennio ed il piano degli interventi sul territorio

di Acque Veronesi. La delibera prevede un incremento tariffario del 6,5% e investimenti

### A Villafranca il consiglio approva le case dell'acqua

strutturali per 48 milioni di euro. Acque Veronesi, accogliendo

l'invito del Consiglio di Bacino a contenere i rincari e consapevole della generale situazione di criticità economica, ha quindi proposto un aumento in bolletta che per il 2014 sarà mediamente



di 15 euro all'anno a famiglia. Acque Veronesi disporrà di circa 24 milioni di euro in più tra il 2014 e 2017 che, unitamente ai 18,5 milioni di contributi regionali, le permetteranno di realizzare opere ed infrastrutture importanti e attese da anni.

Intanto il consiglio comunale di Villafranca ha approvato all'unanimità la convenzione con altri Comuni per realizzare il progetto "case dell'acqua".

### LAVORO SENZA BARRIERE

## Negozi e banche del mercato aperti ai disabili Esempio di integrazione e sensibilizzazione



In servizio durante il mercato

Villafranca ha ospitato l'iniziativa "Anch'io sono capace! Negozi senza barriere" organizzata dal CSI in collaborazione con Comune, associazioni di categoria Confcommercio, Confesercenti, VillaVive e Associazione Baristi Viva Villafranca. Dopo la felice esperienza dello scorso anno, 31 persone con disabilità sono state protagoniste nei negozi e tra i banchi degli ambulanti.

«Gli obiettivi - spiega l'assessore Nicola Terilli - sono molteplici. Innanzitutto una nuova cultura e la sensibilizzazione verso la presenza attiva delle persone con disabilità; creare collegamenti con i "mondi vitali" al di fuori dei CEOD; dare l'opportunità a persone con disabilità di vivere un'esperienza di inserimento socio-lavorativi; promuovere un'azione comune su tutto il territorio».

E girando tra il mercato è stato bello

vedere l'impegno e la felicità di questi ragazzi. Un grazie sentito arriva dall'assessore Riccardo Maraia ai rappresentanti di categoria e ai 29 commercianti ed ambulanti che hanno aderito alla campagna: «Anche quest'anno l'hanno fatto con entusiasmo e mostrando una straordinaria disponibilità». Insieme ai volontari della Grande Sfida, col responsabile Roberto Nicolis e la referente per l'iniziativa Alessandra Previdi, era presente anche la consigliere comunale Claudia Barbera, sempre attenta a queste tematiche.



## Asd Quaderni

Dopo i furti della scorsa estate ecco arrivare

l'aiuto concreto di imprenditori e associazioni del paese



Dirigenti dell'Asd Quaderni insieme ai benefattori

### Tra gli obiettivi recuperare il bocciodromo, simbolo dei tanti sacrifici fatti dagli abitanti

Il presidente Turrina e il direttivo si sono messi all'opera sapendo benissimo che non sarà un compito facile. Il problema principale sono gli impianti che hanno bisogno di manutenzioni straordinarie. «Tra le strutture spicca il bocciodromo - sottolinea il presidente -, un impianto da recuperare perché simbolo dei sacrifici fatti dagli abitanti di Quaderni per realizzarlo. Un patrimonio che non deve assolutamente andare perso».

# La cucina rivive, ladri battuti

«E' stupendo vedere come in tempo di crisi tanti imprenditori e associazioni del paese ci stiano aiutando per rimettere in piedi la cucina saccheggiata nell'estate dai ladri».

A dirlo è Luca Turrina neo presidente dell'ASD Quaderni. Grazie al denaro e ai beni materiali donati, infatti, l'attività della cucina, che ad ogni manifestazione è sempre stata indispensabile, tornerà a funzionare a pieno regime. La nuova responsabile sarà Lara Zago, supportata dal collaudato trio Sara Olivieri, Isabella Franchini e Fiorella Lavagnoli che da anni portano avanti la cucina assieme a tantissime volontarie. La

cucina è il fulcro di feste estive e del tradizionale torneo notturno di calcio a 7 che si svolgerà tra giugno e luglio.

«Gli imprenditori Andrea Varini, Antonello Franchini, Gianni Turri-

**«L'auspicio è creare rapporti sempre più stretti con le realtà del territorio»**

na e l'associazione alpini di Quaderni con a capo il presidente Diego Cordioli ci hanno dato un sostegno decisivo e

forte» spiega il presidente. Dopo i furti, la Polisportiva ha reagito rafforzando le misure anti intrusione e rafforzando la presenza dei volontari anche la sera presso gli impianti sportivi.

«L'auspicio - aggiunge Turrina - è creare rapporti ancora maggiori

di collaborazione con le altre associazioni e realtà di volontariato del paese, commercianti e imprenditori locali per tutte quelle attività svolte durante l'anno, partendo dalla Sagra Paesana, per arrivare alle Contrade e alla stessa Festa dello Sport (31 maggio - 1 giugno) che sarà un momento importante dal punto di vista sportivo, ma anche occasione di confronto e convivialità tra tutto il paese».

La Polisportiva è pronta ad accogliere tutti coloro che abbiano l'entusiasmo di collaborare in qualsiasi forma. «Più gente ci dà una mano e partecipa e meglio è per tutti» conclude il presidente.

### Luca Turrina neo presidente di un direttivo che si è rinnovato

L'ASD Quaderni ha rinnovato il direttivo composto dal presidente Luca Turrina, vice presidenti Walter Magalini, Cesare Luca Scattolini e Matteo Turrina (con delega agli eventi), Christian Piccoli segretario (coadiuvato da Aldo Perina, segretario del calcio e storico segretario della polisportiva) e dai membri Francesco Benini, Alberto Bianchi, Alberto Cordioli, Marco Falzoni, Valter Ferrari, Giandomenico Franchini, Filippo Franchini, Piercarlo Franchini, Davide Ghin, Luca Mattiuzzo, Antonio Meneghelli, Nicola Olivieri, Sara Olivieri, Simone Passarini, Luisa Rodeghero, Stefano Scattolini, Gianfranco Turrina, Gino Turrina, Niccolò Turrina, Stefano Turrina, Davide Zago.

## PIZZOLETTA

### Col Talent Show la sagra ha compiuto un salto di qualità

Grande partecipazione di pubblico



La Sagra Paesana di Pizzoletta ha compiuto un salto di qualità col ricco programma predisposto in occasione del 60° anniversario della Parrocchia.

La sagra, che ha avuto il patrocinio del Comune di Villafranca, si è aperta con la presentazione del Grest e l'inaugurazione della mostra fotografica "Un cammino lungo 60 anni" con la solenne concelebrazione di Don Bruno e dei precedenti parroci Don Giorgio e Don Alfonso e la viva testimonianza di chi quegli anni li ha vissuti.

L'evento clou è stata la prima edizione di Piz's Got Talent Show, grazie alla quale molti gio-

vani, ma non solo, hanno avuto modo di esibirsi con balli, canti, musica e comicità. Musica e specialità gastronomiche hanno fatto da contorno a tutte le serate, quest'anno allietate anche dalla presenza del mercatino degli hobbisti. Gran finale con la fortunata lotteria (i numeri sono visibili nel profilo facebook Maria Immacolata Parrocchia Pizzoletta).

Ancora una volta si è visto che il lavoro di squadra dà i suoi frutti. Merito dei molti volontari di Pizzoletta, il Circolo NOI, gli Adolescenti AdoMagique, il Gruppo Spontaneo, il Gruppo Alpini e la Pastorale Parrocchiale e tutti coloro che hanno collaborato.

## Il Caf Acli è per tutti.



### Specialmente per te.

**730, UNICO, RED, ISEE, IMU,**  
contratti d'affitto,  
contabilità titolari partita IVA,  
gestione successioni,  
colf badanti,  
servizi previdenziali

Vieni al **Caf Acli**.  
Ti accogliamo con cordialità  
e ci occupiamo ogni giorno  
con cura e competenza  
delle questioni fiscali  
della tua famiglia.

**(045 806 55 50**



**LISTE** **MEGASTORE** **NOZZE**

**Castagna**

TUTTE LE NOVITÀ DI TELEFONIA  
TV \* HI FI \* COMPUTER \* LAMPADARI  
ELETTRODOMESTICI \* LISTE NOZZE

37069 VILLAFRANCA (VR) Via Mantova, 30  
Vendita 045.7900400, assistenza 045.6300877, fax 045.7900117  
www.castagnaspa.com, info@castagnaspa.com

f t You in g+

www.acliverona.it  
www.mycaf.it

Villafranca via Quadrato, 14/a Tel. 045 7902064

Verona - Interrato Acqua Morta 22 - Tel 045 8065550  
San Massimo - via Don G. Trevisani 41/A - Tel 045 8905466  
Bussolengo - via De Gasperi, 40 - Tel 045 6754569

**Mercati alla domenica**

E' in corso un aspro dibattito sul futuro delle iniziative nei giorni festivi. La strada futura non prevederà più i mezzi dietro i banchi della mercanzia

Il Mercato di Confcommercio e Confesercenti con i furgoni e i banchi rivolti verso il centro della strada



**GRANDE AFFLUENZA ALLE VOTAZIONI**

**Confcommercio. Turcato stoppa sul nascere il volo della giovane Polato**

Roberto Turcato si è confermato alla guida della Confcommercio locale. Nelle affollate elezioni all'Auditorium ha superato Paola Polato, ottenendo il doppio dei voti: 36 preferenze contro le 18, con un incremento, rispetto alla passata edizione, di oltre il 40%. Il Consiglio rimarrà in carica 5 anni. Presidente Roberto Turcato. Vicepresidenti Giancarlo Bertolotto e Debora Brotto. Consiglieri Rudy Burei, Massimiliano Busti, Lara Cordioli, Cristina Magalini, Giovanni Merzi, Barbara Miglioranza, Patrizia Peretti, Miriam Spinaroli.



Roberto Turcato con l'assessore Riccardo Maraia e Paola Polato

# La battaglia dei furgoni

*Il Comune: «Lo vuole la Soprintendenza». Gli ambulanti: «Allora basta»*

Dopo quello di Forte dei Marmi nei valli del Castello, Villafranca ha vissuto un'altra giornata speciale dedicata al mercato. Stavolta è toccato a Confcommercio e Confesercenti portare 55 banchi in corso Vittorio Emanuele. Ma rispetto al precedente, dietro ai banchi girati verso il lato strada c'erano i furgoni e questo ha riaperto una vecchia polemica. C'è chi ha storto il naso e non a caso il Comune sembra intenzionato d'ora in avanti a non autorizzare più mercati così allestiti.

**FAVOREVOLI** - «E allora difficilmente verranno riproposti - spiega Roberto Turcato presidente locale di Confcommercio - . Se si fa un mercato senza camion non lo fa più nessuno. Un conto è lavorare e un conto è tribolare come i cani. E' un discorso tecnico. In

primo luogo devi avere la merce a portata di mano e non puoi fare la spola con i furgoni. Altrimenti dovresti avere dei gazebo molto grandi o delle casette vicine. Ma se aggiungi dei costi anche per questo noleggi ti sei già mangiato quel poco guadagno che c'è. Non è una ripicca. Io sono contrario ai mercati domenicali, ma in un momento di crisi vengono fatti per dare un'opportunità in più agli ambulanti e anche ai negozianti visto che di gente a Villafranca ne viene. Inoltre, chi l'ha fatto con i gazebo come Il Forte, erano uno diverso dall'altro e tutti i veicoli commerciali erano

«Serve alzare il livello delle manifestazioni in centro»

«Senza camion si tribola o ci si mangia il guadagno»

Il Mercato del Forte dei Marmi senza furgoni



parcheeggiati davanti alla chiesa dei Frati. Abbiamo scelto la seconda parte del Cve perché è giusto valorizzare anche questa zona ed inoltre è il tratto più idoneo per creare meno problemi alla circolazione».

**CONTRARI** - L'assessore Riccardo Maraia puntualizza: «C'è una direttiva

che viene dalla Soprintendenza per cui, a torto o a ragione, il Cve è vincolato come sito sensibile. Nella direttiva emessa le manifestazioni che non hanno carattere di storicità o di tradizione, come per esempio è invece la Fiera di San Pietro o il mercato settimanale, i furgoni e i camion non dovrebbero esserci. Il Comune si sta dotando di un regolamento che tende a recepire queste indicazioni. Nel dialogo con i commercianti, inoltre, è emersa l'idea di alzare il livello qualitativo delle manifestazioni a Villafranca. Il che vuol dire anche dargli un'altra logistica».

Su questa linea anche l'assessore Gianni Faccioli: «I mercati domenicali devono caratterizzarsi rispetto a quelli infrasettimanali, dare qualcosa in più come qualità ma anche come allestimenti».



Ha debuttato in centro a Villafranca la Festa dei Fiori, proposta dal Comune in collaborazione con Confcommercio nel tratto di Cve dal semaforo al Castello pedonalizzato.

«Crediamo in questa manifestazione e aver visto un così suggestivo colpo d'occhio sul Cve ci conforta nella nostra scelta - commenta l'assessore Riccardo Maraia - . Vogliamo che diventi un appuntamento fisso di aprile. L'obiettivo, inoltre, è di elevare lo spessore delle iniziative proposte. I mercati non devono essere sempre di abbigliamento. Abbiamo volutamente lasciato fuori stand che non avevano niente a che fare col settore. Il prossimo anno saremo ancora più rigorosi».

L'assessore Gianni Faccioli aggiunge: «Visto il periodo di crisi cerchiamo di organizzare sempre nuovi eventi che possono portare

sia stato coronato da successo. Mi auguro che il prossimo anno il tessuto locale sia partecipe perché, nonostante gli sforzi, solo due espositori di Villafranca hanno aderito. Ringrazio personale comunale e Confcommercio con cui c'è stata una bella sinergia e il risultato è veramente soddisfacente».

Il presidente locale di Confcommercio Roberto Turcato è soddisfatto: «Eventi come questo fanno da richiamo e così ne hanno beneficio anche negozi ed esercizi.

«Vogliamo che diventi un appuntamento fisso ad aprile»

Il prossimo anno saranno presenti anche le scuole. Purtroppo stavolta i tempi erano stretti e l'istituto agrario non ha potuto aderire».

Tra i variopinti stand si potevano trovare i prodotti dei floricoltori, attrezzature per giardino e anche un orto nel piazzale del

Castello. Inoltre sono state proposte iniziative extra come una fattoria didattica veronese e bimbi in fiore dove i piccoli vengono coinvolti in attività legate al giardinaggio. Va migliorata sicuramente la promozione da parte della società organizzatrice visto che, purtroppo, come



Gli assessori Maraia e Faccioli in mezzo ai fiori del Cve insieme col presidente locale di Confcommercio Turcato

spesso succede a Villafranca molti hanno scoperto che c'era qualcosa in centro solo al momento di trovarsi davanti la strada chiusa. Non bastano quattro cartelli lungo una strada. Il Comune ha invece investito regalando un fiore agli esercizi del centro.

**UNA NUOVA INIZIATIVA**

## Il centro storico di Villafranca è diventato un giardino fiorito



## LA MOSTRA

Il 18 maggio esposizione nelle vie del centro storico a cura dell'officina d'arte MlconTI'



## Dal 2012 l'ass. MlconTI' promuove la cultura

L'associazione culturale l'Officina d'Arte MlconTI' è stata costituita il 5 Novembre 2012 da un gruppo di persone amanti dell'arte e residenti a Villafranca, che si incontrano e confrontano, animati da un forte entusiasmo per la pittura.

L'associazione è senza scopo di lucro ed ha per obiettivo promozione,

pratica, sviluppo, diffusione e valorizzazione di attività culturali e, indirettamente, la valorizzazione del territorio.

L'associazione si propone come punto d'incontro per gli amanti dell'arte senza classifiche di merito o di valore con l'unico fine di costruire momenti di scambio culturale, di partecipazione e socializzazione.

# Passeggiando in mezzo all'arte

Anche Villafranca vuole darsi all'arte "on the road". E a proporre questa iniziativa culturale è l'Officina d'Arte MlconTI' che sta lavorando all'organizzazione della prima edizione di "Villafranca all'Arte" in programma il prossimo 18 maggio, dalle 9 alle 19, nel centro storico castellano.

«Prendendo spunto da manifestazioni simili che riscuotono consensi ed attirano nu-

merosi visitatori - spiega Lucia Scandola, portavoce del gruppo MlconTI' - abbiamo pensato di rallegrare, abbellire ed impreziosire le vie del centro storico con l'allestimento di una gran-

de esposizione d'arte che comprenderà sia opere pittoriche che fotografiche, ma anche sculture e mosaici».

Per chi verrà a Villafranca, dunque, sarà possibile fare una piacevole passeggiata e

«L'intento è di avvicinare la cittadinanza all'arte dando la possibilità ai visitatori di godere della bellezza e del valore delle innumerevoli opere che saranno esposte per strada».

Una soluzione particolarmente adatta alle famiglie. Non ci sarà bisogno, infatti, di decidere se entrare o meno alla mostra,

di convincere la moglie o il marito un po' restio... o di arrivare a patti con i ragazzini che non amano dover parlare sottovoce nei locali un po' severi e che mettono soggezione dove usualmente vengono ospitate le esposizioni di opere d'arte.

Negli obiettivi dell'associazione c'è quello di riproporre questo tipo di rassegna con cadenza semestrale o annuale.

Il gruppo degli artisti MlconTI' durante una mostra



Un'esposizione all'aria aperta di pittura, foto, scultura e mosaici

## Bancarelle di cultura per proporre una domenica diversa



«Villafranca una volta tanto si scosterà dai soliti mercati». Lo dice con orgoglio il presidente Francesco Nicolardi sottolineando l'importanza di eventi culturali all'aperto come quello in programma domenica 18 maggio: «Le "bancarelle" saranno variopinte grazie alle opere originali ed autentiche che saranno esposte dalla settantina di artisti partecipanti».



Via Bixio 4 - Villafranca  
Tel. 349 7327915



Caluri di Villafranca  
Tel. 348 2321298



Via Bixio 20 - Villafranca  
Tel. 045 2220711



Via Bixio 372 - Villafranca  
Tel. 349 1366389

## IL VIAGGIO DI ILARIA E SILVIA

# Kenya tra natura e avventura

Safari, paesaggi e profumi in una cornice di persone ancora vere



Da Nairobi a Mombasa in compagnia di Target. Il safari e sopra Ilaria e Silvia immortalate dall'amico Binjey all'ingresso del Tsavo West National Park

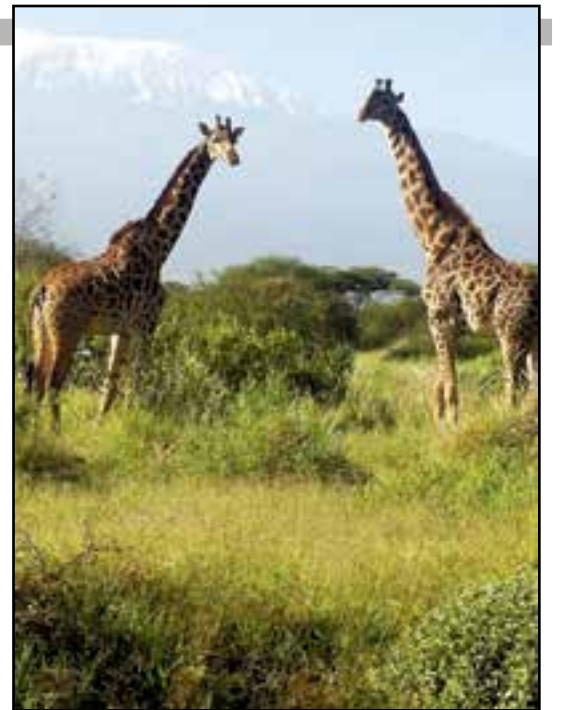
Gli appunti di viaggio di Ilaria e Silvia nel cuore del Kenya, una terra sempre ricca di fascino.

**Il viaggio.** «Da Milano a Nairobi, passando per Roma ed Addis Abeba, per poi iniziare la nostra avventura alla scoperta di una parte dell'Africa, tra colori e profumi indimenticabili! Un lungo safari (quasi 3.000 km) attraverso il Masai Mara, l'Amboseli e lo Tsavo West, per poi raggiungere Malindi e Watamu e ripartire da Mombasa».

**Tanti ricordi.** «Tra tante emozioni, ecco alcuni "flash" difficili da dimenticare: villaggio Masai, bambini per strada che urlano "caramelleeee...penneee", terra nera, campi

tendati, terra rossa, cielo stellato mozzafiato, fabbrica del legno, Binjey (il nostro autista), alcune frasi in lingua swahili ("pole-pole", cioè piano-piano e "hakuna matata", cioè nessun problema), Amis e Kassim, tuk tuk per girare la città, spiagge bianchissime, pesce palla, tramonto al Marafa Hell's Kitchen, Jambo Restaurant, Karonte e l'Isola di Robinson. E ancora una leonessa che cattura e sbrana un bufalo, un ghepardo in solitudine, file di elefanti verso il Kilimangiaro, strade piene di scimmie ed un'infinità di altri animali (giraffe, zebre, aquila, leopardo, leoni, iene, avvoltoi, ippopotami, coccodrilli...). Una meta, quindi, per chi ama la natura e l'avventura».

**Sorriso.** «Tutto questo in una cornice di persone vere, di persone contente della vita, di persone sempre con il sorriso sui volti! E questo forse è l'aspetto che ti colpisce di più».



A Villafranca via Quadrato 100  
tel. 045 7900660



Ti aspettiamo con tutte le proposte per la tua prossima vacanza estiva



Target  
Maggio 2014

**Il viaggio del mese**  
Nelle due strutture Isaholidays al Delta del Po e Isolaverde



Conegliano nel Cinquecento vive un'eccezionale esperienza di cultura, uno dei cuori più dinamici del territorio veneto, luogo di incontri e convergenze dei protagonisti della storia dell'arte: da Cima a Pordenone, da Lotto a Tiziano. E poi la presenza dei conti di Collalto, famiglia feudale imperiale, favorì l'arrivo di personalità come l'Aretino e mons. Della Casa, che mise in

MOSTRA EVENTO A CONEGLIANO

## Un Cinquecento in Quieto

pedi l'Inquisizione; senza dimenticare la presenza di simboli di un'iconografia religiosa inquieta e talvolta di rottura (emblematica la condanna al rogo di Riccardo Perucolo per eresia). Di questo affascinante e inquieto momento storico si percorrono i tratti salienti, soprattutto negli esiti pittorici, nella mostra "Un Cinquecento in Quieto". Da Cima da Conegliano al rogo di Riccardo Perucolo" a Palazzo Sacinelli (fino all'8 giugno; orario: lun mer gio sab dom 9-19, ven 9-21, mar chiuso; info 199757519); 100 opere tra dipinti, pale d'altare, documenti, libri, incisioni.



Sopra l'Isamar Holiday Village che si trova a Isolaverde di Chioggia. Sotto la spiaggia al Barricata Holiday Village nel parco del Delta del Po

# Una vacanza relax e dinamica

*Villaggi mare con in più equitazione, centro benessere, immersioni*

### LE MOSTRE

**Magie dell'India. Dal tempio alla corte, capolavori d'arte indiana (Treviso)** - Ultimi giorni per ammirare i capolavori d'arte provenienti dalla millenaria civiltà indiana: attraverso elementi architettonici, miniature, fotografie d'epoca, oggetti di uso rituale e quotidiano, costumi, gioielli, statue e bassorilievi, la mostra ricostruisce le tappe salienti della civiltà indiana (fino al 31 maggio; Casa dei Carraresi; orario: lun-ven 9-19, sab-dom 9-20; info 0422.513150).

**Matisse, la figura. La forza della linea, l'emozione del colore (Ferrara)** - La mostra focalizza il tema della figura come è stata affrontata nell'arco di un'intera vita da un gigante della storia dell'arte moderna come è Matisse: sovvertendone la rappresentazione tradizionale, dal magnetico Autoritratto del 1900 alla serie degli Acrobati del 1952 (fino al 15 giugno; Palazzo dei Diamanti; orario: 9-19; info 0532.244949).

**Liberty. Uno stile per l'Italia moderna (Forlì)** - La mostra dà una lettura nuova del Liberty, la specificità di uno stile attraverso una serie di capolavori della pittura e della scultura di artisti italiani (fino al 15 giugno, Musei San Domenico; orario: 9.30-19.30, sab-dom-fes 9.3-20, lun chiuso; info 199151134)

### I CONCERTI

**25 maggio** - Giorgia a Verona Arena. **8 giugno** - Miley Cyrus a Milano Forum. **13 luglio** - Negramaro a Verona Arena. **4 novembre** - Lady Gaga a Milano Forum. **17 novembre** - OneRepublic a Milano Forum. **4 dicembre** - Elton John a Milano Forum. **15 dicembre** - Stromae a Milano Forum.

La stagione 2014 dei Villaggi Isaholidays si è aperta il 10 maggio con una grande novità: pacchetti su misura per tutti. Il primo sole sarà indimenticabile quest'anno con le proposte studiate per rendere unica la vacanza. A Isamar Holiday Village a Isolaverde di Chioggia (Ve) e a Barricata Holiday Village, nel Parco del Delta del Po, ognuno troverà quello che cerca.

**Equitazione.** Gli amanti dell'equitazione potranno regalarsi una settimana o un weekend al mare con passeggiata a cavallo inclusa per adulti e



bambini.

**Immersioni.** Chi invece vuole avvicinarsi al mondo delle immersioni c'è il Battesimo dell'acqua: una settimana per imparare a immergersi in sicurezza. Per i più esperti la possibilità di acquisire il Brevetto Touristic Diver con il Diving Center Isaholidays.

**Benessere.** E' assicurato con il pacchetto speciale che comprende un trattamento per preparare la pelle del viso all'abbronzatura e per le mamme in cerca di un po' di relax, con un massaggio.

**Terza età.** Isaholidays ha poi pensato anche ai nonni, che a inizio stagione portano i nipoti al mare: per loro un'offerta speciale che comprende tante attività.

(Info: Isaholidays, tel. 041 5535811, info@villaggioisamar.com, www.isaholidays.com).

### PARCO ACQUATICO CAVOUR

## "Robinson's Beach", l'ultima attrazione



Dal 1 giugno ripartirà la stagione al Parco Acquatico Cavour, unico nel suo genere, che da 37 anni offre ai clienti emozioni sempre nuove, attrazioni entusiasmanti e novità dal carattere alternativo e originale.

Costituisce motivo di orgoglio il Certificato d'Eccellenza 2013 assegnato al Parco dal famoso sito Trip Advisor, riservato alle strutture che ottengono costantemente punteggi elevati nelle recensioni dei viaggiatori di tutto il mondo.

Il Parco, esteso su una superficie di 200.000 mq, è totalmente immerso nel verde, tanto da essere considerato il più verde d'Italia. Numerose le strutture acquatiche originali come "Spiaggia mare", "Paradise Island", "Rain Forest", "Magic Sand", "Water Lagoon", "Iceberg" e "Robinson's Beach", l'ultima attrazione, vincitrice del premio speciale della giuria agli Awards di Parksmania.

**Il tuo viaggio su Target**

Insieme alle foto con Target inviaci anche un piccolo resoconto del tuo viaggio raccontando le emozioni particolari vissute. I più interessanti saranno pubblicati in questa rubrica dei viaggi.

**Lanai Viaggi**

Vieni in agenzia a scoprire tutte le nostre proposte

Ogni viaggio con accompagnatore LANAI VIAGGI

dal 30 maggio al 2 giugno

**Ungheria: Budapest**  
Alla scoperta della regione del Danubio

dal 7 al 14 giugno

**Shams Alam: Villaggio Bravo**  
Le spiagge più belle nel parco naturale di Wadi Gimal

dal 12 al 21 agosto

**Corfù**  
Speciale studenti, vacanza maturità

dal 14 al 26 settembre

**Niagara, Boston, Cape Cod, New York, Washington**  
Panorami dell'est americano

Siamo in Corso Vittorio Emanuele, 167 a Villafranca - tel 045 6300660 - e-mail gruppi@lanai.it



Target  
Maggio 2014

## Porta Target con te. Ogni mese sarà premiata l'immagine più bella

# FOTOGRAFA LE TUE VACANZE



Il matrimonio sulla spiaggia di Long Beach (Los Angeles) di Danielle e Alessandro Zecca, con amici e parenti e naturalmente Target come testimone. (Inviata da Lucio Zecca)

**Porta alla redazione di Target (via Trieste 6/c, 37069 Villafranca di Verona) o manda via email le foto delle tue vacanze. Prima di partire ricordati di mettere una copia del giornale in valigia. Le più originali o significative saranno pubblicate. La migliore sarà premiata ogni mese. Non mettete freni all'estro e alla fantasia. Scattate e inviate senza paura o vergogna. (Le foto saranno visibili anche nel sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it))**

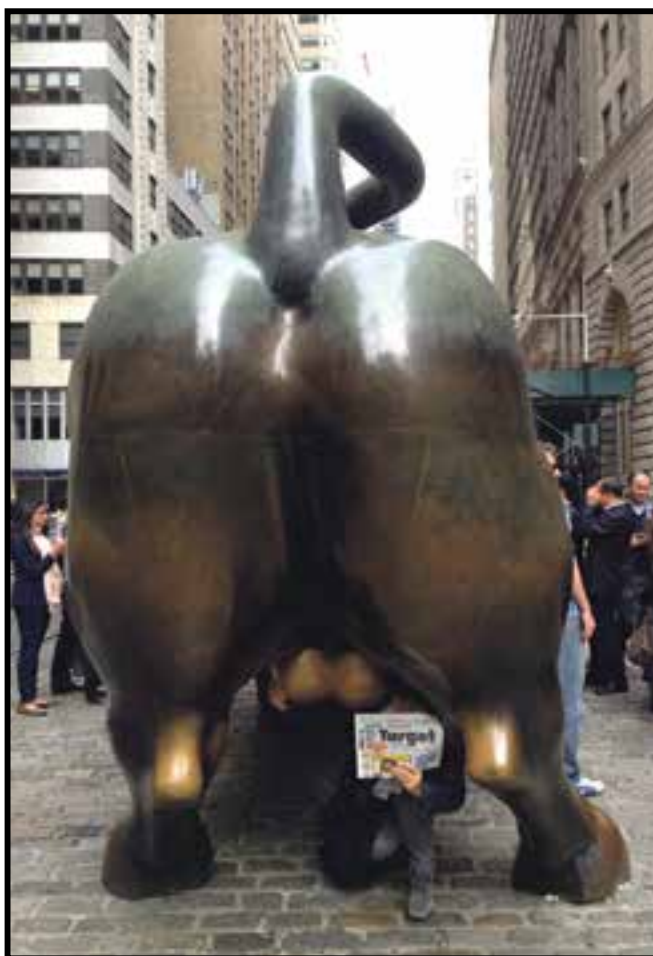
Ilaria e Lorenzo di Valeggio hanno portato Target e Fidas Verona a Dublino (Immagine inviata da Claudio Armani)



Alessandra, Gabriele, Laura, Thomas e Giovanni nella vacanza a New York. «Target è stato il nostro compagno di viaggio e questa ci è sembrata la miglior prospettiva per immortalarlo: Liberty Island ai piedi della Statua appena restaurata». (Immagine inviata da Alessandra Parrinello)

### ATTENZIONE

**Se spedite le foto via posta o le portate a mano scrivete sempre un recapito telefonico. Altrimenti non potrete essere selezionati per le premiazioni**



«Il gruppo Lanai in viaggio a New York con Target. Non poteva mancare la foto col famoso toro di Wall Street. Si dice che a toccarlo porta bene». Speriamo lo porti davvero a tutti. (Immagini inviate da Elisabetta Serpelloni)



## Scatta e vinci in collaborazione con Body Energie



La premiata Claudia Cordioli con Giancarlo Tavan e Paola dello Staff Body Energie

Ogni mese ci sarà un premiato grazie alla collaborazione con Body Energie che mette in palio un servizio a scelta offerto dal Centro Wellness. La vincitrice del mese è Claudia Cordioli che ha inviato l'immagine di Elisa Rizzi con Target nel giorno del suo addio al nubilato. Poi si è sposata con Diego. Auguriamo alla coppia tanta felicità.





Target  
Maggio 2014



I "buyer" esteri sono saliti da 53 mila a 56 mila

# Piazza Affari del vino

Ma il premier alza l'asticella: «Entro il 2020 l'export deve crescere del 50%»

Il Vinitaly 2014 passerà alla storia per il record di presenze ma anche per il debutto assoluto di un presidente del Consiglio in visita a Vinitaly, con Matteo Renzi a Verona nella giornata conclusiva del Salone internazionale del vino e dei distillati. La rassegna conferma la sua leadership di principale piazza di affari internazionale del vino, con un aumento degli operatori del 6% per un totale di 155.000 presenze in 4 giorni di manifestazione. Importante la crescita in termini numerici e qualitativi dei buyer esteri, saliti a 56.000 rispetto ai circa 53.000 del 2013, raggiungendo un'incidenza del 36% sul totale.

A Vinitaly il premier Renzi ha lanciato l'obiettivo del +50% dell'export enologico al 2020 e ha annunciato il piano in 18 punti per la semplificazione in agricoltura e per il sostegno delle imprese agricole e dei giovani.

«Il Governo sta facendo molto per il vino» ha commentato Ettore Riel-

lo, presidente di Veronafiere incassando il "mandato" del Ministro delle politiche agricole Maurizio Martina per la realizzazione e la gestione del Padiglione del Vino ad Expo Milano 2015. «E' importante - aggiunge il presidente - perché riconosce alla fiera e a Vinitaly un ruolo centrale e di sistema per la promozione del vino italiano nel mondo».

L'affluenza di buyer dall'estero a Vinitaly in costante crescita negli anni è una dimostrazione della centralità della manifestazione scaligera per gli operatori professionali di tutto il mondo.

**L'investitura del Ministro: «VeronaFiere gestirà il padiglione del vino ad Expo 2015»**

«Con 56.000 presenze estere quest'anno su un totale di 155.000 saliamo al 36% di buyer internazionali» commenta Giovanni Mantovani, direttore generale di Veronafiere.

Nella top ten quest'anno abbiamo al primo posto la Germania, con gli Usa quasi a pari merito; seguono Gran Bretagna, Canada, Russia, Svizzera, Asia con Singapore, Hong Kong e Cina.



Lo stand Roeno

CANTINA ROENO

## Enantio, vino da premio

E c'è la linea Von Blumen per l'Alto Adige

Enantio ed Enantio riserva 2009: entrambi hanno ottenuto la gran menzione. Continua così una tradizione consolidata dell'azienda Roeno che ha visto in passato ottenere un lusinghiero successo per i suoi vini come il Veneto Igt bianco vendemmia tardiva "Cristina", Delle Venezie Igp riesling "Praecipuus" e il rosso Roeno dedicato al fondatore dell'azienda Rolando Fugatti. Quando la qualità è il marchio di fabbrica, del resto, arrivano i riconoscimenti dagli intenditori e il successo tra i consumatori. Ma l'ultima perla della cantina Roeno, l'Enantio Riserva Terradeiforti doc, è già diventato un mito. Si tratta di un rosso dal colore granato intenso e una gradazione di 15° frutto di una vite di 150 anni. «Sono viti "francodipiede"» - spiega Cristina Fugatti che con la sorel-

la Roberta e il fratello Giuseppe gestisce l'azienda di famiglia - Vuol dire che non è stato usato l'innesto della vite europea sulle radici americane resistenti alla fillossera». Aveva anche ottenuto la Medaglia d'oro dalla prestigiosa guida francese dei vini Gilbert & Gaillard, famosa in tutto il mondo per le sue pubblicazioni su vini internazionali, tradotta in francese, inglese, cinese e giapponese. La produzione è limitata a qualche migliaio di bottiglie. Chi non ha avuto la fortuna di degustarlo al Vinitaly, può recarsi nell'agriturismo al confine tra Verona e Trento, dove sono disponibili anche le specialità tipiche della Valdadige.

Ma le novità non finiscono qui. «Abbiamo lanciato la linea Von Blumen per l'area dell'Alto Adige - annuncia Cristina -. Si tratta di vini bianchi e rossi fermi, anche questi espressione tipica del territorio».



Grigolato con Alessandria

DEGUSTATORI

## L'Onav punto di riferimento

Ospitati nello stand della Regione Piemonte

la Camera di commercio di Asti.

Michele Alessandria, direttore generale nazionale dell'Onav, ha elogiato il gruppo veronese guidato da Pierino Grigolato per lo spirito attivo che caratterizza da sempre i suoi componenti: «E' importante avere persone competenti ma anche dinamiche e con tante idee per organizzare molte iniziative sul territorio e promuovere coi corsi un modo equilibrato di bere e permettendo anche alla gente di

L'Onav allo stand Regione Piemonte



conoscere vini pregiati da tutto il mondo».



Lo stand Cantina di Custoza

UN'AREA ALLA RISCOSSA

## Il Custoza si fa largo sui mercati esteri

Nuovi contatti anche per le piccole realtà. 2 menzioni alla Cantina Custoza

Il Vinitaly ha salutato anche il rilancio del Custoza, un Bianco che negli ultimi anni sta cercando di recuperare il tempo perduto. Scambiando quattro chiacchiere con alcuni produttori di quest'area, come i fratelli Martari (Il Pigno), i fratelli Menegotti dell'omonima cantina di Villafranca e l'azienda agricola Aldo Adami di Custoza, c'è la forte sensazione che rispetto agli scorsi anni il Vinitaly sia diventato davvero

un punto di incontro per gli operatori e meno una passeggiata tra i vini per gli appassionati. A tirare è soprattutto il mercato estero dove anche queste piccole realtà locali sono riuscite a far breccia grazie ai prodotti presentati.



Lo stand fratelli Menegotti

Grande soddisfazione per la Cantina di Custoza che al concorso enologico



Lo stand Aldo Adami

internazionale è stata l'unica cantina che si è vista assegnare il premio con il

Custoza doc. Due le gran menzioni portate a casa: per il Custoza doc Val dei Molini 2013 e per il Custoza doc Logo

Storico 2013. Una conferma della bontà e anche della varietà del



Lo stand Il Pigno

prodotto proposto.

**CORSI ONAV**  
NELLE CANTINE  
DEL TERRITORIO VERONESE  
Per informazioni:  
Pierino GRIGOLATO 3479247403  
Francesco GALEONE 3397195010  
Antonio MONACO 3382435580

**CANTINA DI CUSTOZA**  
CUSTOZA (VR) - Via Staffalo, 1  
Telefono 045.516200

Az. Agricola **Menegotti** Antonio  
di Menegotti  
Vittorino, Giorgio,  
Antonio e Andrea  
**MENEGOTTI**  
Loc. Acquaroli, 7 Villafranca (VR)  
Tel. 045/7902611 - Fax 045/6304506  
e-mail: info@menegotticantina.com

AZIENDA AGRICOLA  
**ROENO**  
di Fugatti R. G. & C.  
BELLUNO VERONESE (VR)  
Tel e Fax 0457230110  
info@cantinaroeno.com

**ALDO ADAMI**  
AZIENDA AGRICOLA  
CUSTOZA (VR)  
VIA VALBUSA, 25  
TEL. 045/516105

Azienda Agricola **PIGNO**  
di Martari Fratelli  
www.cantinapigno.com  
VILLAFRANCA (VR)  
Loc. Pigno, 14  
Tel. e Fax 045/7901522



La squadra della Diga si salva con un miracolo, l'Hellas ha sfiorato l'Europa

# Il Chievo in A col batticuore Verona riparte da Mandorlini

Il prossimo anno Verona potrà nuovamente pregiarsi di rientrare nel novero delle grandi città che hanno la possibilità di disputare un derby.

**SALVEZZA** - Il Chievo ha raggiunto la permanenza in serie A con una giornata di anticipo ma alla fine è sembrato un mezzo miracolo. Nessuno, infatti, può dimenticare dov'era la squadra quando è arrivato Corini, l'illusione di aver sistemato abbastanza in fretta le cose, il ritorno all'inferno con una serie di risultati sconcertanti nel finale dopo aver in pratica ipotecato la salvezza a Livorno.

«Ci ho sempre creduto perché vedevo l'applicazione e l'impegno dei ragazzi in allenamento - sottolinea il tecnico Eugenio Corini - Era una stagione nata male do-

## I TOP DEL BENTEGODI a cura di Sergio Zangiacomi

**VERONA - FIORENTINA**

Il migliore: Toni  
Uomo spett.: Iturbe  
Cart. giallo: Cacciatore  
Cuore grande: -

**CHIEVO - SASSUOLO**

Il migliore: Agazzi  
Uomo spett.: -  
Cartell. giallo: Thereau  
Cuore grande: -

**VERONA - CATANIA**

Il migliore: Toni  
Uomo spett.: Iturbe  
Cartell. giallo: -  
Cuore grande: Sala

**CHIEVO - TORINO**

Il migliore: Radovanovic  
Uomo spett.: -  
Cartell. giallo: Sardo  
Cuore grande: Paloschi

**VERONA - UDINESE**

Il migliore: Hallfredsson  
Uomo spett.: -  
Cartell. giallo: Marques  
Cuore grande: Sala

## LE SFIDE DEL MESE

**DOMENICA 18 MAGGIO**  
CHIEVO - Inter (20.45)

ve era chiaro che ci sarebbe stato da soffrire sino all'ultimo». E ora palla alla società per un indispensabile rafforzamento.

**VERONA EUROPEO** - I gialloblù hanno disputato una stagione esaltante che, viste le forze in campo, è stata comunque di valore europeo. E per una neopromossa non è certo poca cosa. Merito della società che ha inserito elementi determinanti come Toni, Iturbe e Romulo. Merito dell'allenatore Mandorlini che ha proseguito alla grande il suo lavoro e merito ovviamente dei giocatori che hanno fatto molto più delle previsioni.

Con grande gioia del popolo gialloblù che ha fatto festa dopo tanti anni di calcio minore. E ora si apre il capitolo mercato che per il Verona significa soprattutto non privarsi dei protagonisti, a cominciare dal diesse Sogliano e da mister Mandorlini. «Sogliano e il tecnico restano con noi, siamo d'accordo» commenta il presidente Setti. E Mandorlini sorride: «Non ci sono problemi, ma prima deve firmare Luca Toni...».



Campedelli e Corini  
brindano al Chievo salvo



Mandorlini (Verona)

## VITA DA TIFOSI

### Povegliano, un Pozzo di desideri gialloblù



Bagno di folla e grande entusiasmo attorno al Verona alla merenderia il Pozzo dei desideri di Povegliano dove i gialloblù sono stati protagonisti di un pomeriggio all'insegna di giochi e divertimento. Erano presen-

ti i calciatori del Verona Marques, Donati, Hallfredsson, Moras, Cacciatore, Borra e Donsah. Alcuni giocatori scaligeri hanno portato anche i loro bimbi che si sono intrattenuti sui gonfiabili ed hanno assistito al

magico spettacolo di bolle. A fine giornata c'è stata la rottura dell'uovo di Pasqua gigante, autografi e foto per tutti i tifosi. L'evento è stato organizzato dall'azienda villafranchese Sec Ponteggi, sponsor del Verona.



## BASKET TORNEO DELLE PROVINCE

### Zuccher e Guadagnini portano Povegliano in vetta al Veneto



Marta e Vittoria

Una delle manifestazioni più importanti della pallacanestro giovanile è senz'altro il Trofeo delle Province, che mette di fronte le selezioni delle sette province venete, assieme a quelle del Trentino Alto Adige, nella categoria maschile e femminile dell'under 13. Nella storia della manifestazione mai una selezione veronese era riuscita ad alzare il prestigioso trofeo. Ci è riuscita quest'anno

la selezione femminile, alla quale Povegliano ha dato un importante contributo fornendo due atlete che si sono rivelate determinanti per il successo finale. Sono Marta Zuccher (figlia d'arte in quanto la mamma Emanuela Bazzone ha giocato per diverse stagioni in serie A) e Vittoria Guadagnini. Marta e Vittoria hanno mosso i primi passi sotto i canestri del parquet della palestra di Povegliano coi colori del Buster Basket e da quest'anno sono punti cardine della squadra under 13 del Famila Schio (Campione d'Italia). Grazie al prestigioso successo raggiunto dalla selezione veronese e alle ottime prestazioni fornite, le due ragazze sono state convocate nella selezione regionale che rappresenterà il Veneto al Trofeo delle Regioni in programma in giugno a Bormio.

### Tennistavolo: Clarita Ferri seconda alla Coppa delle Regioni a Molfetta

La 34ª edizione della Coppa delle Regioni disputata a Molfetta ha visto la partecipazione di 21 Regioni (20 più San Marino).

La rappresentativa veneta, accompagnata dal tecnico regionale Matjaz Sercer, è apparsa nella gara a squadre, leggermente sottotono ed è giunta 11ª.

Ma per lo sport valeggiano e veronese c'è stata comunque una bella notizia. Nel torneo di singolare, infatti, Clarita Ferri è giunta seconda con un percorso di belle vittorie ed è stata sconfitta in finale da un'atleta, dal gioco atipico, che sa usare molto bene le «antitop».



Clarita Ferri seconda sul podio

## ARTI MARZIALI

### 2 titoli tricolori per la Ni sente nashi

Si sono disputati i campionati italiani di karate (fesik) riservati ai ragazzi dai 6 ai 14 anni, con 1350 atleti da tutta Italia. L'unica rappresentante di Verona era la scuola di karate Ni sente nashi di Dossobuono e Povegliano con ben 27 atleti e i maestri Augusto Caporali e Romano Gamberoni.

Nel kata si è confermata campionessa italiana Sara Caporali che ha vinto nettamente su altre 33 avversarie avendo dimostrato una potenza e velocità superiori. Mazzi Noemi è invece campionessa italiana nel combattimento da cintura blu a cintura

nera avendo dimostrato, oltre ad una enorme tenacia, un livello tecnico importante, confermando il titolo internazionale conquistato due anni fa nella categoria verdi.

**Kata.** Medaglia d'argento Ferrucci Greta (cat bambini gialle kata), squadra (Bonotto, Mangili, Zandonà cat ragazzi open), squadra (Pesce G., Pozza A., Ferrucci G. cat bambini open). Medaglia di bronzo Cordioli Matilde (categ ragazzi bianche).

**Kumite.** Medaglia di bronzo squadra (Pesce G., Piccoli R., Accigli G., Pozza A. cat bambini open), Bombana Alessandro

(cat ragazzi nere), Pisani Filippo (cat ragazzi verdi), Pozza Anna (cat bambini gialle).

**Coppa Italia.** E' una competizione riservata ai finalisti. Kumite.

Medaglia d'oro Rosana Martina, Bonotto Sofia, Cordioli Matilde e Ferrucci Greta.

Kata Medaglia d'oro Zandonà Sofia e Pozza Anna.



La squadra impegnata ai campionati italiani

Lo sport  
in festa

# SfiDa vinta!



## Il Villa promosso: gioia pura

Messe in fila tante pretendenti. Cannoletta: «Dedicato al presidente»



La festa negli spogliatoi e sotto Luca Taddeo, uno degli uomini simbolo, che ha chiesto in campo alla fidanzata di sposarlo, con tanto di maglietta celebrativa



Come in un film, dove i protagonisti alla fine ti fanno piangere dalla commo- zione dopo aver rischiato di farti piangere per la disperazione. Il Villa ha vinto il campionato di Eccellenza ed è così tornato in serie D chiudendo la stagione col successo a Cerea ma di fatto la promozione è arrivata grazie al successo sul Cerea (due gol di Vecchione in rimonta considerati, «I più importanti della mia vita») di una settimana prima. Il ritorno nell'élite dilettantistica nazionale è giunto al termine di una stagione tiratissima e di un campionato da anni mai così competitivo con Arzignano, Cerea, Abano, Rovigo e lo stesso Vigasio candidate al salto di categoria. Una gioia allo stato puro, che solo lo sport ti può regalare. Un successo costruito sul campo ma anche dietro alle quinte da chi lavora in silenzio per la causa.

L'allenatore Cristian Soave ha parole d'elogio per i suoi ragazzi come del resto ha fatto durante tutto l'anno: «Una squadra che ha messo in campo il cuore e solo così potevamo superare avversari tecnicamente più forti. Questo ha fatto la differenza



L'esultanza al termine della gara vinta a Vigasio

nelle avversità. Così quando ci hanno superato in classifica non abbiamo mollato e siamo tornati davanti. Quando si compete in tanti, alla fine uno solo vince. E il fatto che sia stato il Villa è la testimonianza di un'impresa straordinaria. Tolto il Marano l'anno scorso, nessuno negli ultimi 10 anni ha fatto tanti punti come noi».

Infatti appeso allo spogliatoio c'era questo cartello: «Il talento ti fa vincere una partita...cuore, passione, spirito e lavoro di squadra ti fanno vincere un campionato».

Il diesse Mauro Cannoletta ha il primo pensiero per il presidente Mirko Cordioli: «Ci ha messo i soldi, la passione e si è preso anche delle parole. Sono felice per tutti, per il gruppo, ma soprattutto per lui. Siamo partiti con tante speranze, sapendo di avere una squadra competitiva. Ma vincere non è mai facile. Avevo promesso di portare il Villa in serie D in tre anni. Ci siamo riusciti con un anno di anticipo». Ed ecco il presidente Cordioli: «Un risultato che ci gratifica e che mostra come le scelte fatte dalla società siano state indovinate».

## E gli Juniores rivincono il girone

Gli Juniores del Villa hanno vinto il girone A perdendo poi la finale per il titolo regionale con la Piovese, vincente del girone B.

Ecco la truppa guidata da mister Massimo Bubani: Mirco Adami, Diego Aliperti, Ardit Aruci, Sebastiano Campara, Marco Carra, Nicolò Corradini, Luca Dorella, Mirko Facincani, Mirko Falchetti, Jacopo Fornari, Damiano Giardoni, Luca Gasbarro, Andrea Gozzi, Luca Ligorio, Andrea Melchiori, Federico Petrelli, Manuel Rogano, Daniele Scrinzi, Fabio Sersa,

Diego Sgaravato, Gezim Jimmy Tello, Marco Tosoni, Riccardo Totola.

«I ragazzi hanno fatto un cammino fantastico, ad alti livelli, in un girone difficile come quello dell'élite - commenta il diesse Mauro Cannoletta -. Hanno fatto 72 punti, 83 gol segnati e 31 subiti e questo dice tutto. Tutti giocatori del Villafranca, nessuno in prestito dall'esterno. E' il secondo anno che vinciamo il campionato. E questo testimonia che è stato fatto un grande lavoro di base».



Gli Juniores di mister Bubani

**Lo sport  
in festa**

**Rieccoci!**



# Il Basket ritorna a sorridere

*Una promozione trionfale con riflessi positivi su tutto il movimento*

La scorsa estate il dramma sportivo di dover rinunciare alla serie B2 per motivi economici. Adesso la grande festa per la promozione in serie C al termine di una stagione trionfale. Il Basket Villafranca ha conquistato con largo anticipo la promozione. Una vittoria di campionato strameritata e costruita sul gioco di squadra ben orchestrata dagli allenatori Schiavo e Gasparini. Tutti i giocatori sono stati a turno protagonisti e decisivi. E proprio per questo le assenze non si sono fatte sentire, permettendo gli ottimali recuperi degli infortunati Zanini e Puliero. I numeri

parlano da soli: 27 vittorie su 30 partite giocate, largamente il miglior attacco del campionato e quarta miglior difesa. Finita l'ultima sfida, i giocatori si sono mescolati con i supporters e i ragazzi del settore giovanile ed è iniziata una festa comune che ha dimostrato come il movimento cestistico e la passione per la pallacanestro siano molto forti a Villafranca. Tutti indossando la maglia "Benvenuta Vittoria" per festeggiare sia la promozione, sia

la nascita della figlia di Nicola



La festa con i tifosi a fine campionato

Poletti.

«E' la vittoria del gruppo che è cresciuto imparando dagli errori e che ha costruito passo passo il proprio successo - ha commentato alla fine coach Schiavo -. Non è un caso che nel girone di ritorno c'è stata una crescita esponenziale che ci ha portato a vincere tutte

le partite. Ora c'è un patrimonio su cui la società può costruire il futuro».

Felice ma anche riflessivo il presidente Stefano Pasqualetto: «Un ambiente coeso e sano ha propiziato la vittoria, perché la qualità tecnica da sole non bastano. Ma siamo contenti anche per i riflessi positivi sul settore giovanile. Questa stagione è un esempio di come mettendosi in gioco si possono raggiungere grandi traguardi. Ai giovani dico che bisogna crederci e saper soffrire. Unico rammarico è che il mondo imprenditoriale e politico non ha fatto squadra con noi. Ma speriamo succeda in futuro».

**E' tutta una famiglia con la Polisportiva S.Giorgio**



L'Asd Basket Villafranca fa parte della grande famiglia della Polisportiva San Giorgio. Una bella soddisfazione per il neo presidente Gigi Franchini: «Ci sono circa 150 tesserati e 10 allenatori ai quali affianchiamo sempre dei ragazzi come aiuto. In questo modo cominciano a capire cosa vuol dire allenare e per loro diventa un motivo di crescita».



Cornooh attorniato dai fans gialloverdi

**Un ex gialloverde**

## «Cornooh è uno di noi». Festa a Siena per un campione vero

Stupenda iniziativa della Polisportiva San Giorgio che ha organizzato una gita a Siena per vedere una partita di cartello della Lega Nazionale A (Siena - Sassari), ma soprattutto per salutare David Cornooh, giocatore della Mens Sana che i villafranchesi ricordano con amore e come esempio per la sua crescita nella Polisportiva San Giorgio Basket. Lo striscione gialloverde "Cornooh Uno di Noi" si è visto in piazza del Campo come sulle gradinate del

PalaEstra.

E' stata l'occasione per far vedere ai giovanissimi draghetti cosa significa calpestare palcoscenici nazionali e dimostrare loro che con la passione ed il lavoro, oltre a una buona dose di talento, si possono raggiungere incredibili risultati.

Tanto entusiasmo sulle tribune del PalaEstra, gremite anche da tantissimi bambini. Una Verbena da brividi ha preceduto la partita, con tutto il pubblico in piedi sugli spalti che l'ha intona-

ta a gran voce dando alla squadra la giusta carica per affrontare la partita. Alla sirena finale tutti i giovani e quindi anche i ragazzi della PSG si sono riversati in campo per aspettare e abbracciare i giocatori e giocare sul parquet finché le luci non si sono spente. Uno spettacolo difficile da vedere sui campi di Lega Nazionale A ed uno scambio d'emozioni e d'energia incredibile. Dalla Psg un sentito ringraziamento alla società Mens Sana Basket Siena e a David.



Gialloverdi a Siena

## Lo sport in festa

Dossobuono torna dopo 23 anni in Prima categoria al termine di un torneo esaltante. Campostrini: «Un successo nato nel giugno del 2011»



La squadra di 1ª Divisione promossa in D

Le ragazze della Polisportiva San Giorgio di 1ª Divisione portano a Villafranca l'ennesimo alloro di questa stagione sportiva che per il nostro territorio resterà indimenticabile, conquistando l'ambita promozione in Serie D. In una palestra del liceo Medi stracolma di tifosi ed amanti del volley, serviva una vittoria dopo aver espugnato il campo delle avversarie in Gara 1 della finale play-off al termine di un palpitante 2-3 dopo oltre due ore di battaglia. E così è stato. Quindi grandi festeggiamenti in palestra e successivamente a La Pesa, storico ritrovo dei pallavolisti all'ombra del Castello. Questa stagione di volley, sta riservando ancora una volta grandi successi per il movimento PSG, con le squadre giovanili femminili, sempre tra le migliori formazioni provinciali ed un ottimo fermento nel maschile. Il che conferma, se mai ce ne fosse ancora bisogno, la grande preparazione ed impegno

## PALLAVOLO Le ragazze Psg volano in D

della dirigenza, insieme ai tecnici scelti per seguire ragazze e ragazzi. Alla squadra le congratulazioni dell'assessore Roberto Dall'Oca che non ha voluto mancare all'evento.

**La rosa. Atlete:** Elisabetta Dongili, Federica Spampinato, Alessia Marzari, Annalisa Faccincani, Daniela Franchini, Cecilia Pizzoli, Valeria Pedroni, Valentina Guarino, Serena Turazzini, Elena Preosti, Giada Marinoni, Elisa Biondani, Angelica Tosi, Veronica Giramonte, Antonella Brunetto. **Tecnici:** 1° allenatore Tiberio Tisato, vice allenatore e responsabile Set-tore Volley PSG Alberto Soave, aiuto allenatore Michele Di Salvo.



# E' vittoria Olimpica

Ha vinto il campionato con 4 giornate di anticipo e questo testimonia il passo che ha tenuto quest'anno l'Olimpica Dossobuono, neopromossa in 1ª categoria.

«E' un successo che parte da lontano, dal giugno del 2011 con l'avvento di mister Giuseppe Bozzini - spiega il presidente dell'Olimpica Dossobuono Rinaldo Campostrini -. Con questo allenatore, sconosciuto alle categorie dilettantistiche veronesi, è stato programmato un percorso basato sulla valorizzazione dei giovani, che ci ha portato al 3° posto nella stagione 2011/2012, al 2° nella stagione passata ed al 1° quest'anno».



Festa grande dopo la conquista della promozione

Merito quindi al Mister, alla Società, che ha impostato questo progetto, ed ai tanti giovani e non, che in questi tre anni hanno contribuito a costruire questa

splendida cavalcata conclusasi con la bellissima vittoria finale.

L'Olimpica Dossobuono mancava dalla 1ª Categoria da 23 anni, categoria raggiunta grazie ai ripescaggi e da allora è stato un continuo saliscendi dalla 2ª alla 3ª e viceversa.

«Al termine dell'ultima partita di campionato, abbiamo festeggiato con tutti i sostenitori e simpatizzanti il passaggio di categoria - conclude il presidente - e ringrazio l'assessore allo sport Roberto Dall'Oca che è venuto a farci le congratulazioni».

## La rosa dei campioni. Un torneo dominato nonostante gli infortuni

**La rosa. Portieri:** Maschi Alfredo, Zamperini Nicola, Castiglioni Matthias. **Difensori:** Adami Diego, Antolini Gioele, Brazzoli Gianluca, Bustaggi Marco, Ferrari Marco, Gamberoni Andrea, Guadagnino Matteo e Pellegrini Nicola. **Centrocampisti:** Banterla GianAntonio, Birolli Sirio, Fusina Andrea, Meneghini Francesco, Montorio Alessandro, Piacentini Alessandro, Saragnese Enrico, Tecchiato Andrea e Tezza Nicolas. **Attaccanti:** Aliperti Maicol, Bonomi Alberto, Campostrini Pietro, Donella Lorenzo, Kassum Papa Kwesi e Zambelli Daniele. **Allenatore:** Bozzini Giuseppe. **Aiuto Allenatore:** Bertosin Maurizio.

Maschi Alfredo ha lasciato a dicembre. Birilli Sirio, Bustaggi Marco, Ferrari Marco, Tezza Nicolas e Zambelli Daniele sono stati messo fuori gioco da gravi infortuni.

## CENTRO DISABILI

# Spettacolare Wings for life World Run



Calcaterra in Cve a Villafranca

E alla fine la Wings for Life World Run edizione italiana ha visto il suo epilogo proprio nel Villafranchese, in località Ganfardine. Questa particolare gara podistica di 100 km, che si è snodata su oltre quaranta percorsi in contemporanea in tutto il mondo, ha visto vincere il favorito Giorgio Calcaterra, detentore del titolo mondiale di 100 km ultramaratona. Nel mondo è stato superato solo da un ucraino vincitore a Vienna. La formula prevedeva che i concorrenti fossero seguiti da un'auto partita mezz'ora dopo di loro. L'essere raggiunti

sanciva per i concorrenti l'esclusione dalla gara. «Una grandissima soddisfazione - ha commentato l'assessore Roberto Dall'Oca che ha partecipato insieme al collega Riccardo Tacconi - aver potuto ospitare questa manifestazione con finalità sociale, visto che il 100% degli incassi, infatti, va alla fondazione Wings for Life, che finanzia la ricerca sulle lesioni al midollo spinale. Ringrazio ancora tutti i gruppi podistici villafranchesi e coloro che hanno dato la loro disponibilità per mettere a disposizione sia l'esperienza logistica che il personale volontario sul tracciato di gara».



Tacconi e Dall'Oca

## E in piazza Castello si pedala



E in piazza Castello si pedala forte con il Group Cycling, tappa del Tour nazionale, reso possibile grazie al lavoro e alla professionalità del Team Group Cycling Bodyenergie composto da Andrea Riccadona, Angelo Rotino, Diego Foroni, Luca Sambenini, Luca Brunelli, Francesco Mozzo e Giampietro Veneri. Questi eventi hanno lo scopo di promuovere l'attività fisica tra giovani e meno giovani. L'Icy-Group Cycling trasferisce su di una bike stazionaria le due andature classiche del ciclismo: la pianura e la salita.

## GABETTI AGENCY

Agenziadi Valeggio - Via Roma, 14  
Tel. 045/6370953 - e-mail: peschiera@gabetti.it  
www.gabettipeschieradelgarda.it

**VALEGGIO S/M (VR):** Inserita in piccolo complesso alle porte del centro abitato, vendesi villa d'angolo di circa 160 mq con taverna, box auto e giardino di proprietà. Soluzione recente e ben tenuta, con parquet, aria condizionata ed impianto d'allarme. Euro 198.000,00. Classe energetica "E".



**VALEGGIO S/M (VR):** Inserita in zona residenziale, comoda a tutti i servizi ed al centro, vendesi porzione di bifamiliare di nuova costruzione. Villa di ampia metratura, piano interrato di notevole dimensione con taverna, lavanderia, triplo box auto e cantina. Possibilità di scelta delle finiture. Classe energetica "B". Euro 420.000,00.

**VALEGGIO S/M (VR):** Inserita in zona residenziale, comoda a tutti i servizi ed al centro, vendesi porzione di bifamiliare di nuova costruzione. Villa di ampia metratura, piano interrato di notevole dimensione con taverna, lavanderia, triplo box auto e cantina. Possibilità di scelta delle finiture. Classe energetica "B". Euro 420.000,00.



www.gabetti.it

**Gabetti**  
PROPERTY SOLUTIONS  
FRANCHISING AGENCY



Sporcizia, atti vandalici e divelti i pali della nuova area per gli animali

# Un mondo da cani

*Le piccole tabelle nelle rotonde distruggono, invece i mega tabelloni...*

**CANI** - La gente è inviperita perché purtroppo buona parte di chi porta in giro i cani poi non si preoccupa di raccogliere gli escrementi. Oh, una volta che il Comune individua un'area per permettere lo sgambamento dei cani, ecco che arriva qualcuno a danneggiare la costruenda recinzione. «Non ho più parole» ha commentato l'assessore Dall'Oca. E nemmeno noi.



non è riuscito a venire a capo della situazione. Il motivo è semplice. Dal comando della Polizia locale è arrivato un nient a concedere ai vivaisti (o ai privati, già qualcuno si è offerto) di mettere una piccola tabella pubblicitaria nelle rotonde in cambio della manutenzione. Il Codice della Strada lo vieta perché distrarrebbero i conducenti.

**DECORO** - Da anni si attende la riqualificazione

di piazza Giovanni XXIII. La volta buona pareva in occasione della sostituzione dei pini marittimi con

La rotonda Città di Villafranca: sullo sfondo un bel cartellone. A destra l'enorme pannello pubblicitario in via Portogallo

i lecci. Ma il progetto languisce ancora sui tavoli della Soprintendenza e quindi è tutto fermo. Già non si capisce come venga tollerato quel concentrato di quadri elettrici attaccati alla chiesa (se deturpa un leccio, figurarsi questo...) ma che quell'angolo della piazza sia diventato il deposito di immondizie proprio stridente. E' stato tolto il vecchio pannello del cinema e chissà perché è finito lì per terra. Insieme ad altre arsure. Un minimo di attenzione ci vorrebbe perché è il cuore del paese e la piazza non è indenne dall'abbandono di rifiuti che oramai caratterizza tutto il territorio.

**CANESTRO** - Vandalità in azione anche nel campo basket della Madonna del Popolo. Qualche buontempone ha piegato uno dei due tabelloni facendolo

all'aperto. Soprattutto chi, dando una rapida scorsa ai gruppetti che si erano formati, era sicuro di vincere e per nulla al mondo avrebbe fatto rinviare le votazioni. Chi non molla vince sempre, in tutti i campi.

Dell'argomento ci occuperemo più approfonditamente sul prossimo numero. Intanto qui ci ridiamo sopra. Ma cosa vuoi che distruggano quelle piccole tabelle quando in prossimità delle rotonde a Villafranca ci sono dei pannelli pubblicitari enormi!!! O forse è proprio perché sarebbero troppo piccole e per vederle queste tabelle uno dovrebbe con la macchina finire dentro l'area verde?



Ecco sopra come appare l'angolo di piazza Giovanni XXIII verso il Duomo. A parte i pannelli dei quadri elettrici non proprio decorativi, lì si sta accumulando sporcizia di ogni genere



A destra i commercianti nel piazzale in attesa che venisse aperto l'Auditorium

poggiare a terra. Ma no ghai niente de meo da far sta gente?

### COMMERCE

- La serata delle elezioni del nuovo direttivo di Confcommercio è cominciata col brivido. C'erano i candidati, c'erano anche degli accompagnatori venuti a vedere come sarebbe andata la votazione. Ma l'Auditorium all'orario previsto di inizio della serata era chiuso! Solo dopo mezz'ora finalmente è arrivato chi doveva aprire quando già qualcuno era andato via mentre qualcun altro aveva lanciato l'idea di elezioni open space,

**PUBBLICITA'** - Da tempo si pone il problema della manutenzione delle rotonde. Nonostante il suo attivismo ancora il Grippi



Il tabellone del campo di pallacanestro della Madonna del Popolo che qualcuno ha piegato fino al terreno

### La vignetta di Fabriani



Ecco come il vignettista Bruno Fabriani ha visto in chiave umoristica la vicenda dell'area destinata ai cani in via Isonzo che ha creato contrasti in consiglio comunale e atti vandalici sul posto

### TARGET notizie

**Direttore Responsabile**  
GIANCARLO TAVAN

\*\*\*\*\*  
**Società editrice**  
TARGET PROGETTO IMMAGINE SAS  
di CORDIOLI PAOLO & C.

Direzione, redazione, amministrazione, pubblicità  
via Trieste, 6/C - 37069 Villafranca di Verona  
Telefono e Fax 045/6304926

\*\*\*\*\*  
**Notiziario internet: www.targetnotizie.it**  
**E-mail: info@targetnotizie.it** TargetNotizie  
\*\*\*\*\*

**Grafica pubblicitaria:** Werter Galber  
**Collaboratori:** Maurizio Facincani, Sergio Zangiacomi  
**Foto:** Rovina, Archivio Target  
**Distribuzione:** Jolly Roger Communication srls via Monte Baldo 10 Dossobuono di Villafranca, Vr  
**Tipografia:** Centro Servizi Editoriali Srl, via del Lavoro 18 - Grisignano di Zocco/Vi  
**Registrazione al Tribunale di Verona** n.1144 del 24.02.1995  
**Copia gratuita, disponibile anche nelle edicole di Villafranca, Dossobuono, Alpo, Pizzolletta, Quaderni, Povegliano, Valeggio, Mozzecane, Nogarole Rocca, Castel d'Azzano, Sommacampagna.**  
Del numero di Maggio 2014 sono state stampate 32 mila copie e distribuite gratuitamente 31.990 copie. Numero chiuso in tipografia il 9/5/2014  
Il giornale è stato depositato nelle biblioteche nazionali di Roma e Firenze e in doppia copia in quella di Verona, ufficio periodici, secondo quanto disposto dalla legge 106/2004.



Leggerissimo e discreto:

pesa meno di 1 grammo  
ed è praticamente  
invisibile quando  
indossato!



**Novità per l'udito!**

**La soluzione invisibile  
che fa capire meglio le parole!**



**VILLAFRANCA DI VERONA**  
VIA OSPEDALE, 4

MARTEDÌ, GIOVEDÌ, VENERDÌ  
dalle 9:00 alle 12:30

**045 8307230**  
www.favalegaburro.it

**VERONA BORGO TRENTO**  
VIA TRENTO, 40  
dal LUNEDÌ al VENERDÌ dalle 9:00 alle 12:30  
e dalle 15:00 alle 18:30  
e il SABATO dalle 9:00 alle 12:00

**SAN GIOVANNI LUPATOTO**  
VIA VENEZIA, 19  
LUNEDÌ dalle 15:00 alle 18:30  
e dal MARTEDÌ al VENERDÌ  
dalle 09:00 alle 12:30

**BUSSOLENGO**  
Poliambulatorio il Gelso  
VIA VIRGILIO, 6  
OGNI LUNEDÌ dalle 9:00 alle 12:30

**VERONA BORGO VENEZIA**  
VIA G. CAMPAGNA, 7  
dal LUNEDÌ al VENERDÌ dalle 9:00 alle 12:30  
e dalle 15:00 alle 18:30

**VERONA GOLOSINE**  
Studio Medico Specialistico  
VIA TANARO, 13  
OGNI MARTEDÌ dalle 15:00 alle 18:30

**PESCHIERA DEL GARDA**  
Studio Medico Akron  
VIA TANGENZIALE, 3 int.6  
1° Piano del Centro Commerciale "ICS"  
OGNI MERCOLEDÌ dalle 9:00 alle 12:30

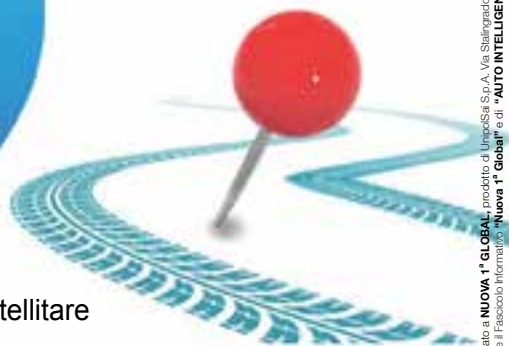


Cara mamma,  
abbiamo a cuore il tuo udito

Per tutto il mese di Maggio  
prova dei nuovi apparecchi acustici gratis  
e senza impegno d'acquisto!

**AUTO INTELLIGENTE  
PAGHI MENO LA POLIZZA  
E VIAGGI PIÙ SICURO**

**-20%  
RC AUTO**



Installa gratuitamente il tuo box satellitare  
"AUTO INTELLIGENTE"  
e hai subito il **20% di sconto** sulla tua RC Auto.  
Scegli poi la formula che più interessa in base ai servizi che desideri.  
Quanto costa? Meno di un euro al giorno.  
**Vuoi saperne di più? Chiedi al tuo Agente!**

AUTO INTELLIGENTE è abbinato a NUOVA 1° CICLAL, prodotto di UnipolSai S.p.A. Via Saffarredo, 45 - 40128 Bologna. Prima della sottoscrizione leggere il Fascicolo Informativo "Nuova 1° Ciclal" e di "AUTO INTELLIGENTE" pubblicati sul sito www.unipolsai.it o disponibile presso le Agenzie.

**Agenzia Generale  
Villafranca di Verona**  
Agente Generale  
**Flavio Manzelli**

Corso Garibaldi 51  
Villafranca di Verona  
0457901873 - 0456300452  
saivilla@tin.it



**CF COSTRUZIONI s.r.l.**

Via Cavour 143 - 37062 Dossobuono (VR)  
Tel. 045.2372161 - Fax 045.2372166  
info@cfcostruzioni.vr.it



**Costruzioni di edifici civili e industriali  
Restauri e ristrutturazioni**

Per informazioni e preventivi  
Geom. Carli Tiziano cell. 345.0495982  
Rag. Giacomazzi Corrado cell. 340.8113676

**Europa sì  
ma non così**



**Elezioni Europee  
25 maggio 2014**

*scrivi*



**Cordioli**

**Ruffato**

**Dateci il voto, avrete voce, avremo forza**